

# Poſener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.—zl.  
Bei Postbezug monatlich 4.40 zl., vierjährlich 18.10 zl. Unter Streifband in Polen  
und Danzig monatlich 6.—zl. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmt.  
Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung oder Arbeitsminderung besteht kein Anspruch  
auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind  
an die Schriftleitung des "Poſener Tageblattes", Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25,  
zu richten. — Telegrammchrist: Tagblatt Poznań. Postscheckkonten: Poznań Nr. 200 288,  
Breslau Nr. 6184. Konto: Concordia Sp. A/c. Fernsprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr., Textzeile-Milli-  
meterzeile (68 mm breit) 75 gr. Plakatvorlage und schwie-  
riger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen  
schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und  
Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift  
für Anzeigenanfragen: Poſener Tageblatt Anzeigen-Abteilung Poznań 3  
Aleja Marszałka Piłsudskiego 25. — Postcheckkonto in Polen: Concordia Sp. A/c.  
Buchdruckerei und Verlagsanstalt Poznań Nr. 200288, in Deutschland: Breslau Nr. 6184.  
Gerichts- und Erfüllungsamt auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

76. Jahrgang

Poznań (Poſen), Mittwoch, 4. August 1937

Nr. 175

## 3000 Chinesen entwaffnet

Bor neuen Kämpfen in Nordchina

Tokio, 3. August.  
Das Hauptquartier der japanischen Nordchina-Garnison meldet eine erfolgreiche Säuberungskaktion gegen die verstrengten Reste der 29. Armee. Die Aktion wurde im Gebiet von Peiping und Tientsin durchgeführt. Rund 3000 Mann der 39. Brigade der 29. Armee haben sich kampflos ergaben. Nach Meldungen des Hauptquartiers belausen sich die Verluste auf japanischer Seite während der Kämpfe bei Tungtschau auf 278 Tote.

Tokio, 3. August.  
Die Agentur Domei meldet eine steigende Aktivität der chinesischen Truppen südlich der Bahnlinie Peiping-Tientsin und eine Konzentrierung der chinesischen Luftstreitkräfte. Das Er scheinen eines chinesischen Fliegers über Tientsin wird als Vorbereitung eines chinesischen Luftangriffs auf das Hauptquartier der japanischen Nordchina-garnison angesehen.

Die japanische Presse fordert energische Gegenmaßnahmen und die Einleitung eines zweiten Abschnittes der Expedition in China.

Es werden Militäraktionen gegen die Bahnlinie Peiping-Tientsin be drohende chinesische Zentralarmee verlangt.

Die Seikai-Partei hat im Reichstag einen Antrag eingebracht, in dem gefordert wird, das Verhältnis zu China, gestützt auf die militärische Kraft Japans, endgültig zu ändern. Eine Teilslösung in der Nordchinafrage wird grundsätzlich abgelehnt.

## Die Japaner verlassen China und Chinesen Japan

Tokio, 3. August.  
Nach einer Meldung der Agentur Domei verlassen das japanische Generalkonsulat und die japanischen Einwohner Kalgans die Provinz Tschachar, weil die japanfeindliche Stimmung der chinesischen Bevölkerung zunimmt und sich Truppenverstärkungen der chinesischen Zentralarmee der Stadt nähern. Wegen der Unterbrechung des Eisenbahnverkehrs auf der Strecke Peiping-Suiyuan nehmen die Japaner den Weg nach Chinchow und Mandschukuo. Wie Domei gleichzeitig berichtet, lehren 183 Chinesen aus Japan nach China zurück, weil sie eine weitere Verschärfung der chinesisch-japanischen Beziehungen befürchten.

Kommen einer gemeinsamen Neutralitäts- und Nichteinmischungspolitik bildet. Es sei geradezu widerständig, daß diese feindliche, anti-europäische Macht in allen europäischen Fragen, bei denen die Interessen der einzelnen Staaten mit denen des europäischen Friedens in Einklang gebracht werden sollen, auf das herzlichste willkommen geheißen werde und dort sogar den Ton angebe. Nachgerade unbegreiflich sei es, daß Sowjetrußland durch den Lang-

mut und die Feigheit aller demokratischen Mächte diese ungeheure Rolle in Europa spielen könne. Der bittere Vorwurf des portugiesischen Vertreters im Nichteinmischungsausschuß sei sehr verständlich, denn er habe zu Recht die Frage aufgeworfen, welche Berechtigung der Widerstand gegen die Anerkennung Francos von Seiten einer Macht haben könne, die ihrerseits von 25 zum Teil im Völkerbund vertretenen Staaten selbst nicht anerkannt werde.

## Bela Khun verhaftet

Weitere Kommunisten und Geistliche festgenommen

London, 3. August.

Nach einer Meldung des "Daily Telegraph" aus Moskau hat die Verhaftungswelle in der Sowjetunion nunmehr einen ihrer Höhepunkte in der Verhaftung des aus der ungarischen Räterepublik berüchtigten Kommunisten Bela Khun gefunden. Die Verhaftung, über deren Gründe vorerst nichts gesagt wird, soll auf Befehl Stalins vorgenommen worden sein. Khun hat bekanntlich in den ersten Tagen des spanischen Krieges eine führende Rolle bei der Beschaffung des notwendigen Menschen- und Kriegsmaterials für die spanischen Bolschewisten gespielt. Mit Bela Khun wurden etwa 15 andere führende Kommunisten festgenommen. Unter ihnen soll sich u. a. auch der Kommissar für das Justizwesen, Krjlenko, befinden. Die Verhaftung des Kommissars für das Landwirtschaftswesen, Chersonow, und zahlreicher führender Abteilungsleiter im Arbeitskommissariat wurde bestätigt. Nach weiteren Meldungen aus Moskau soll im übrigen die Verhaftungswelle in Sowjetrußland auch wieder einmal auf die Kirche

übergegriffen haben. Am Freitag wurde in der Ukraine in Orel der Bischof Nikitof verhaftet mit fünfzehn anderen Geistlichen. Gleichzeitig mit den Priestern sollen auch 15 Laien festgenommen worden sein. Den Verhafteten wird in der Hauptsache vorgeworfen, daß sie versucht haben sollen, die altrussische Kirche wieder zu beleben.

Moskau, 3. August.

Amtlich wird bekanntgegeben, daß zum Volkskommissar für das Gesundheitswesen der Sowjetunion M. F. Boldyrewn ernannt worden ist. Dabei verlautet nichts über das Schicksal seines Vorgängers, Kaminski, den hartnäckige Gerüchte bereits seit einiger Zeit zu den Verhafteten zählen. Die Ernennung Boldyrews läßt keine Zweifel mehr darüber bestehen, daß Kaminski endgültig in Ungnade gefallen ist. Kaminski ist damit bereits der vierte Volkskommissar, der spurlos von der Bildfläche verschwindet, indem einfach auf seinen Posten ein anderer ernannt wird, ohne daß über die Amtsenthebung des Vorgängers auch nur die geringste Bemerkung erfolgte.

## Antwortbrief Mussolinis dem englischen Ministerpräsidenten überreicht

London, 2. August.

Der italienische Botschafter Grandi hat heute nachmittag dem englischen Ministerpräsidenten Chamberlain die Antwort Mussolinis auf dessen Brief überbracht, in dem Chamberlain die freundliche Gefühl um Ausdruck gebracht hat, die ihn gegenüber dem italienischen Volke erfüllen. Wie verlautet, ist die Antwort Mussolinis in herzlichem Tone gehalten und enthält die Versicherung, daß er, Mussolini, die Freundschaftsgesellschaft erwiedere. Chamberlain ist erst heute vor seinem Landsitz Chequers nach London zurückgekehrt. Dort empfing er heute nachmittag um 15 Uhr in der Downing Street den italienischen Botschafter Grandi, der ihm den Antwortbrief Mussolinis überbrachte.

## Englische Kommentare

London, 3. August.

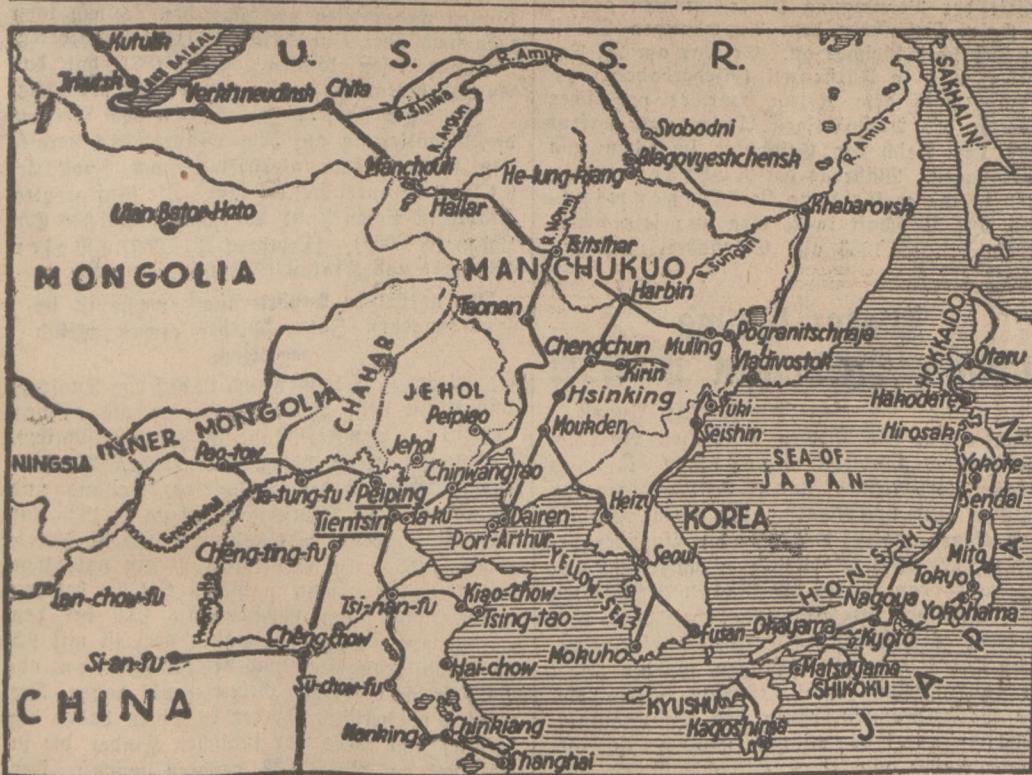
Die Überreichung der Antwort Mussolinis auf das persönliche Schreiben Chamberlains steht für die Londoner Morgenpresse im Vordergrund.

Der diplomatische Korrespondent des "Daily Telegraph" will erfahren, daß der Ton des Schreibens Mussolinis keinen Zweifel an den ehrenhaften Wunsch der italienischen Regierung lasse, die taktische Zusammenarbeit zwischen London und Rom die während der Dauer des Locarno-Vertrages geherrscht habe, wieder herzustellen. Im gegenwärtigen Stadium der schriftlichen Übereinkunft zwischen dem italienischen und englischen Regierungsschreiber würden noch keine Einzelheiten besprochen. Die Minister-

kollegen und Chamberlain seien sich dessen bewußt, würden aber die Gelegenheit für unmittelbare Besprechungen begrüßen. Da das gegenwärtig aber nicht möglich sei, habe er das Verfahren persönlicher Briefe, das durch Besprechungen zwischen dem Botschafter und dem Außenminister ergänzt werde, eingeschlagen. Die direkten Besprechungen zwischen den britischen und italienischen Außenministern würden wahrscheinlich zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen. Chamberlain hätte auf diese Weise den Boden für eine neue Verbindung zwischen den Locarnomächten vorzubereiten. Er habe es klargemacht, daß sich seine Auffassung von einer solchen Vereinbarung auf zwei Hauptziele stütze, nämlich 1. auf die Wiederherstellung des Vertrauens in Europa, in den allen Staaten ein erhöhtes Sicherheitsgefühl gegeben wird, und 2. Befriedigung für die berechtigten Besitzungen jener Staaten zu schaffen, die gegenwärtig unter einem Gefühl der Ungerechtigkeit litt.

Die Erreichung dieser Ziele scheine parallele Besprechungen über politische und wirtschaftliche Probleme vorauszusehen. Chamberlain sei entschlossen, die englisch-italienischen Missverständnisse zu beseitigen und alle etwaigen Konfliktursachen beizulegen. Die Anerkennung der italienischen Oberhoheit in Ägypten, so schließt das Blatt, würde ohne Zweifel diese Aufgabe erleichtern, und die britische Botschaft in Rom habe diesen Schritt schon öfters ihrer Regierung in London empfohlen.

In der "Temps" wird betont, daß die Antwort Mussolinis freundlicher Natur



## „Sowjetrußland will überall den Ton angeben“

„Tribuna“ über die verderbliche Welle Moskaus in der europäischen Politik

Rom, 2. August.  
Die „Tribuna“ besaß sich am Montag noch einmal mit Sowjetrußlands Haltung im Nichteinmischungsausschuß und hebt hervor, wie gleichgültig Moskau der europäische Frieden sei. In Spanien stünden zwei verschiedene geartete Interessen auf dem Spiel, nämlich das nationale Interesse der einzelnen Mächte, das durch die Entwicklung der Lage in Spanien beeinträchtigt werden könnte, und das allgemeine Interesse, den Frieden aufrechtzuerhalten. Portugal als direkter Nachbar Spaniens

sowie die Mittelmeermächte betrachteten die spanische Frage vor allem im Hinblick auf ihre nationalen Belange, während für die nicht unmittelbar am Mittelmeer interessierten Mächte insbesondere die Aufrechterhaltung des Friedens eine Rolle spiele.

Im Londoner Ausdruck sei nun klar und deutlich zutage getreten, daß gerade die Hal tung derjenigen Macht, die dem Mittelmeer am fernsten steht, nämlich Sowjetrußland, das größte Hindernis für das Zustande-

sei und daß darin die in dem Schreiben Chamberlains ausgedrückten Gefühle erwideret würden, nämlich das Bedauern, daß die englisch-italienischen Beziehungen durch Mißverständnisse getrübt seien und die Hoffnung, daß eine baldige Besserung dieser Beziehungen zu Stande kommen werde.

Der diplomatische Korrespondent der "Morning Post" beurteilt den Briefaustausch zwischen Chamberlain und Mussolini mit Zurückhaltung. Er meint, daß die meisten der daran geknüpften Gerüchte unbegründet seien; der Briefwechsel habe nichts mit den Biermärkte-Verhandlungen zu tun und die Abhaltung einer Konferenz in London im Herbst müsse als problematisch betrachtet werden. Sie würde nicht in Frage kommen, wenn nicht eine radikale Änderung der spanischen Lage eintreten würde. Auch hinsichtlich einer Zusammenkunft zwischen englischen und italienischen Ministern sei gegenwärtig noch nichts entschieden; ein Zusammentreffen zwischen Eden und Graf Ciano sei jedoch auf der Völkerbunderversammlung im September möglich, falls Italien an dieser teilnehmen sollte.

Der diplomatische Korrespondent der "Daily Mail" weiß zu melden, daß Chamberlain dem italienischen Botschafter mitgeteilt habe, daß er auch während seines Urlaubs in Schottland jederzeit bereit wäre, weitere Pläne für die Besserung der englisch-italienischen Beziehungen zu besprechen. In diesem Zusammenhang habe Chamberlain ferner vorgeschlagen, daß Eden auch zu einer Unterredung mit Mussolini und Graf Ciano nach Rom eingeladen werden solle. Der Zweck eines solchen Besuches sei die Grundsteinlegung zu einem neuen Westpakt, die Voraussetzung wäre die Anerkennung des italienischen Kaiserreiches.

"Daily Express" rechnet damit, daß der Besuch Edens in Rom im Oktober stattfinden werde. In einem Leitartikel erklärt das Blatt, die Meldung, daß Chamberlain in seinem Schreiben dem Duce versichert habe,

dass England die italienische Oberhoheit in Abessinien anerkennen werde, sei falsch; es wäre aber wünschenswert, wenn die englische Regierung ihm diese Anerkennung aussprechen würde.

Der liberalen und marxistischen Presse sind die Bemühungen für eine englisch-italienische Annäherung höchst unerwünscht, und sie bemüht sich daher, die Aussichten hierfür als sehr gering hinzustellen.

### Frankreich will die englischen Westpaktpläne unterstützen

Paris, 2. August.  
Der Briefwechsel zwischen Chamberlain und Mussolini bildet in der französischen Presse ebenso wie die Absicht Chamberlains, eine neue Konferenz einzuberufen, das Hauptgesprächsthema. Man erklärt, daß Frankreich alles tun werde, um die englischen Bemühungen nach dieser Richtung zu unterstützen.

Chamberlain, so schreibt der "Paris Soir", sei sich über den Mißerfolg der Nichteinmischungspolitik klar geworden. Es bleibe ihm deshalb nur noch die Möglichkeit, zu versuchen, auf europäischer Grundlage das zu erreichen, was er auf "rein spanischer Grundlage" nicht erreichen konnte. Der englische Premierminister sei es sich leid, die Zukunft Europas noch länger mit der ungewissen Zukunft Spaniens zu verbinden, und er versuche, den politischen Boden zu ebnen, und heraus sei auch die Initiative für die Einberufung der ehemaligen Locarno-Mächte zurückzuführen. Es wäre falsch, wenn man Chamberlain dabei irgendwelche Hintergedanken unterschließen wollte, denn er versuche lediglich, sich von der spanischen Frage loszulösen und die anderen Mächte durch die Regelung aller Fragen zu einigen, die sie einander näherbringen könnten. Sein "Manöver" sei jedenfalls geschickt.

Der "Intransigeant" wendet sich gegen die Auffassung gewisser Kreise, wonach der Briefwechsel zwischen Mussolini und Chamberlain möglicherweise eine vollkommene Aenderung der englischen Außenpolitik herbeiführen könnte, und zwar nach der Richtung hin, daß an die Stelle Frankreichs in der Zusammenarbeit mit England nunmehr Italien treten solle.

## Deutsche und französische Kriegsfreiwillige reichen sich die Hände

### Polnische Frontkämpfer in Magdeburg

Paris, 2. August.

Im Auftrage des Reichskriegerbundes "Käffehäuse" besuchte derstellvertretende Kameradschaftsführer Dr. Kaysenbrecht-Berlin im Anschluß an mehrere internationale Kongresse die Vereinigung der französischen Kriegsfreiwilligen in Paris und erklärte: "Im Namen unserer Kameraden des Deutschen Reichskriegerbundes habe ich die Ehre, Ihnen herzliche Grüße der im Reichskriegerbund vereinigten deutschen Kriegsteilnehmer zu überbringen. Wenn wir — ebenso wie Sie, die jüngsten und freiwilligen Kämpfer des großen Krieges — am Jahrestag des Weltkriegsausbruches den unbekannten Soldaten unter dem Triumphbogen unsre Huldigung darbringen, dann wollen wir — ebenso unschuldig wie Sie an dem ungeheuren Weltbrand — unseren guten Willen beweisen, um über Grenzen und Gräber hinweg das Mögliche zur deutsch-französischen und europäischen Zusammenarbeit beizutragen. Wir hoffen, dadurch die Sicherheit und Wohlfahrt der Völker zu fördern und so den Fortschritt der Menschheit und den Weltfrieden zu festigen."

Im Anschluß an den Besuch begaben sich die vereinigten Kriegsfreiwilligen zum Triumphbogen. Sie wurden von demstellvertretenden Vorsitzenden der "Flamme", Brunnen, empfangen und begrüßt. Nach Niederlegen eines Kranzes am "Grabmal des Unbekannten Soldaten" reichten sie sich über dem ewigen Feuer die Hand.

Magdeburg, 2. August.

Einige Mitglieder der polnischen Delegation, die anlässlich des großen Treffens der NSDÖB in Berlin weilten, besuchten am Montag die Stadt Magdeburg, wo sie nach der Begrüßung im Rathaus das alte Zitadellengebiet besichtigten. Anlaß des Besuches war die Tatsache, daß Marshall Piłsudski während des Weltkrieges einige Zeit in der Magdeburger Zitadelle augebracht hat. Auf diesem Zitadellen Gelände, das jetzt wegen eines neuen Strombrückenbaues abgerissen wird, befindet sich auch ein kleines Häuschen, in dem Marshall Piłsudski die Zeit seiner Gefangenschaft verbrachte. Dieses Haus ist vom Bürgermeister Dr. Markmann dem polnischen Staat zum Geschenk gemacht worden.

### Adolf Hitler grüßt die Frontsoldaten

Berlin, 3. August.

Anlässlich des ersten Reichstreffens der Nationalsozialistischen Kriegsopfersversorgung hat der Reichskriegsopferführer Hans Oberländer

über an Adolf Hitler telegraphisch seinen Gruß übermittelt:

"Frontsoldaten und Kriegsopfer aus ganz Deutschland, zum Reichstreffen der Nationalsozialistischen Kriegsopfersversorgung in Berlin angetreten, grüßen ihren Führer und ersten Frontkameraden. In Krieg und Frieden opferbereit, geloben wir immer wieder treue Mitarbeit und Gefolgschaft."

Adolf Hitler hat hierauf mit folgendem Telegramm gedankt:

"Für die Meldung und das Geschenk treuer Gefolgschaft der zum Reichstreffen der Nationalsozialistischen Kriegsopfersversorgung in Berlin versammelten alten Kameraden sage ich meinen Dank. Ich erwidere die Grüße aller Beteiligten herzlich in kameradschaftlicher Verbundenheit und in dankbarem Gedenken ihrer dem Vaterland gebrachten Opfer. Adolf Hitler."

### Der Herzog von Kent in Polen

Der Herzog und die Herzogin von Kent — der Herzog ist ein Bruder des Königs von England — sind in Polen eingetroffen. Zunächst weist sie in Katowice und nahmen in der Villa des Generaldirektors Koziell-Pollewski Wohnung. Nach einer Besichtigung der Industrieanlagen in Gieschewald und einem kurzen Aufenthalt in Krakau begaben sich die englischen Gäste nach Landshut zu einem längeren Aufenthalt auf das Schloß des Grafen Potocki.

Generaldirektor Koziell-Pollewski war elf Jahre lang polnischer Botschaftsrat in London. Seine Frau ist gebürtige Engländerin, und zwar eine Baronin Stoessel, die von Kindheit an mit dem englischen Königs-Haus bekannt ist. Bei der Hochzeit in London im Jahre 1919 war Königin Alexandra von England Trauzeugin. Sie ist auch Tochter des Sohnes von Generaldirektor Pollewski. Die Herzogin von Kent ist eine Nichte des in der Verbannung gestorbenen Königs Konstantin von Griechenland. Ihr Vater, Prinz Nikolai von Griechenland, wohnt gegenwärtig in Paris.

### Kranzniederlegung in der Lannenberg-Gruß

Am Todestag des verewigten Reichspräsidenten und Generalfeldmarschalls von Hindenburg am 2. August legte im Auftrag des Führers und Reichskanzlers der Kommandierende General des 1. Armeekorps, Generalleutnant v. Küchler, einen Kranz

am Sarge des Feldmarschalls in der Gruft des Lannenberg-Denkmales nieder. Die Ehrenwache am Denkmal war aus diesem Anlaß verstärkt worden.

### Antworten auf Orgorder Botschaft

Berlin, 3. August.

Gegen die Einmischungsversuche der Weltkirchenkonferenz in Oxford in die Verhältnisse der deutschen evangelischen Kirche wenden sich immer neue Proteste und Gebungen. „Erhebe vom Lehrstuhl Schleiermachers schärfsten Einspruch gegen die „Botschaft“ des Konzils“, so lautet ein Telegramm von Professor Wobbermin, Mitglied der Theologenkommission des ökumenischen Rates an das Christian Council Oxford. Professor Wobbermin stellt fest, daß die Weltkirchenkonferenz in ein seitigster Weise zu den Vorgängen in der deutschen evangelischen Kirche Stellung genommen und gegen den obersten Grundsatz aller sachgemäßen Arbeit — „das konkrete Verhältnis einer Kirche zu ihrem Staat ist allein Sache dieser Kirche und dieses Staates“ — verstoßen hat.

Namens der evangelisch-lutherischen Landeskirche Mecklenburgs und des mecklenburgischen Kirchenvolkes erhebt der Oberkirchenrat, an seiner Spitze Landesherr Schulz, feierlichen Protest gegen die in der Botschaft der Weltkirchenkonferenz an die deutsche evangelische Kirche enthaltenen Beschlüsse. Diese Botschaft, so heißt es in dem Protestschreiben, „muß die deutsche evangelische Christenheit mit äußerstem Beferden erfüllen. Das deutsche Volk hat von 1918 bis 1933 einen Leidensweg von unerhörtem Ausmaß beschritten, der es an den Rand des Abgrundes und der Vernichtung führte. In diesem grauenhaften Zustand stand das deutsche Volk 1932 im Begriff, dem asiatischen Bolschewismus und der Gottlosenbewegung in die Hände zu fallen. Wenn heute das Evangelium im Deutschen Reich und Volk frei und ungehindert weiter verkündet werden kann, wenn die deutschen Kirchen und die deutschen christlichen Gemeinden vor der Zerstörung bewahrt geblieben sind, so gebührt unser Dank dafür nächst Gott dem deutschen Führer und Reichsführer Adolf Hitler.“

Der „Bund für deutsches Christentum“ weist ebenfalls in einer Erklärung die unzulässige Einmischung in die inneren Verhältnisse des Deutschen Reiches und der deutschen evangelischen Kirche mit allem Nachdruck und mit Entrüstung zurück.

### Minister a. D. v. Rosenberg †

Am 30. Juli verstarb im 63 Lebensjahr in Fürstenzell (Niederbayern) der ehemalige Reichsminister des Innern, Botschafter Frederick Hans v. Rosenberg.

Seit der Beendigung seiner Studien gehört F. H. v. Rosenberg dem Auswärtigen Dienst des Deutschen Reiches an. Er war am 26. Dezember 1874 in Fürstenzell (Niederbayern) geboren. Nach dem Kriege war er politischer Direktor des Auswärtigen Amtes und vertrat dann das Reich als Gesandter in Wien und Kopenhagen. Während der Ruhrbesetzung 1923 wurde er für kurze Zeit Außenminister. Die Botschaft in Ankara war sein letzter Dienst, den er 1935 aus Gesundheitsrücksichten verließ.

### Wieder blutige Streitaustritte in USA

New York, 1. August.

Vor einem seit Wochen bestreiten Werk im New Yorker Stadtteil Brooklyn kam es zwischen Streikenden und Arbeitswilligen zu blutigen Zusammenstößen, in deren Verlauf 45 Personen verletzt wurden. Die Unruhen begannen, als 2000 Streikende — unterstützt von Frauen — den in 150 Kraftwagen beförderten Arbeitswilligen den Weg zur Arbeitsstätte verstopften. 300 Polizisten versuchten eine Räumung der Straße zu erzwingen, wurden dabei aber mit Steinen und Knüppeln angegriffen. Den Polizeibeamten, denen von der Stadtverwaltung verboten ist, worden ist, bei Streitunruhen von ihren Gummiknüppeln Gebrauch zu machen, gelang die Wiederherstellung der Ruhe erst, nachdem verschiedene Beamte verletzt und zahlreiche Verhaftungen vorgenommen worden waren. Daraufhin zog der Pöbel vor die Polizeistation und verlangte die Freilassung der Verhafteten. Auf die Drohung, daß bei Ablehnung dieser Forderung die Polizeistation gestürmt werde, verriegelten die Polizeibeamten alle Türen und Fenster, um weiteres Blutvergießen zu verhüten. Die Streikenden belagerten noch in den Abendstunden die Station, flegelten sich auf dem Fahrdamm herum und verhinderten jede Möglichkeit einer Aufrichterhaltung des Straßenbahnbetriebes und des Verkehrs.

### Kanada verbietet die Teilnahme an dem Krieg in Spanien

London, 2. August.

Wie aus Ottawa gemeldet wird, ist durch eine Verordnung der kanadischen Regierung der Eintritt von Kanadiern in den spanischen Bürgerkrieg und die Munitionslieferung nach Spanien verboten worden. Die Verordnung trat am Sonnabend in Kraft.

### Interessante Zahlen

Das Kleine Statistische Jahrbuch für das Jahr 1937 enthält eine Menge von Angaben, die auch für uns von größtem Interesse sind. Dieses Jahrbuch wird von Jahr zu Jahr besser und ist wohl das billigste Buch in Polen. Das kommt auch in der für polnische Verhältnisse ansehnlichen Auflage von 70 000 Exemplaren zum Ausdruck.

Zahlen ohne nähere Beleuchtung sagen nicht viel. Wir wollen daher auch Angaben aus anderen Ländern zum Vergleich heranziehen. Im neuen Statistischen Jahrbuch ist endlich auch

das Ergebnis der Volkszählung veröffentlicht. Am 1. Januar 1931 zählte Polen 34,2 Millionen Einwohner, am Tage der Volkszählung im Jahre 1937 32,1 Millionen: 8 785 000 in Städten und 23 130 200 auf dem Lande. Auf einen Quadratkilometer entfallen 88 Bewohner. Die dichtesten besiedelten Wojewodschaft ist mit 307 Menschen auf einem Quadratkilometer Schlesien; in der Wojewodschaft Posen leben auf einem Quadratkilometer 79 und in Pommerellen 66 Menschen.

Das Deutsche Reich ist nur 82 400 Quadratkilometer größer als Polen, es zählt aber fast noch einmal so viel Bewohner, nämlich 66,6 Millionen; auf einem Quadratkilometer müssen hier also 142 Menschen leben. Eine noch größere Bevölkerungszahl haben Ägypten, Belgien, Holland, England und Japan. In den Vereinigten Staaten von Amerika kommen dagegen auf einen Quadratkilometer nur 16 Menschen, in Russland 8 und in Kanada und Australien je 1.

Polen ist bekanntlich ein Nationalitätenstaat; 30,9 Prozent der Bevölkerung gehören den nationalen Minderheiten an. Nur die Tschechoslowakei übertrifft in dieser Hinsicht noch Polen; dort gehören nur 50,9 Prozent der Bevölkerung dem tschechischen Volkstum an.

In Polen leben (nach der Volkszählung)

741 000 Deutsche.

Ebenso wie der Nationalität nach ist Polen keineswegs auch dem Bekennnis nach einheitlich, wen; auch immer behauptet wird; nur soweit Polen, wie es katholisch ist (tylko Polski ile w niej katolickosci). Nur 64,8 Prozent der Bevölkerung sind römisch-katholischen Bekennnisses. Die Zahl der Evangelischen beträgt 835 200 oder 2,6 Prozent der Bevölkerung. Aufstellend ist, daß 381 300 Personen mosaischen Bekennnisses als Muttersprache nicht die jüdische oder hebräische Sprache angegeben haben, sondern eine andere, höchstwahrscheinlich die polnische. Interessant ist auch, daß 878 600 ihre Muttersprache überhaupt nicht angegeben haben, weil sie wohl nicht wissen, welchem Volkstum sie angehören. Die meisten davon leben in Polen.

23,1 Prozent der Bevölkerung (5 543 700) können weder lesen noch schreiben. Hinzu kommen noch über eine Million Halbanalphabeten, die nur lesen können. Seit 1931 hat das Analphabetentum etwas abgenommen.

Im Agrarstaat Polen wohnen 60,9 Prozent der Bevölkerung auf dem Lande; 19,4 verdienen ihren Lebensunterhalt in der Industrie, 6,1 Prozent durch Handel usw. Die fünf größten Städte in Polen sind: Warschau (1 232 000 E.), Lodz (653 000), Lemberg (317 000), Posen (265 000) und Krakau (242 000).

Der natürliche Bevölkerungszuwachs ist im vergangenen Jahr wieder etwas zurückgegangen.

Er beträgt aber immer noch 12 auf das Tausend, und damit steht Polen in Europa an erster Stelle (Sowjetrußland nicht berücksichtigt). Einen fast gleich hohen natürlichen Bevölkerungszuwachs haben Bulgarien, Holland und Rumänien. In Deutschland betrug er 1935 nur 7,1 aufs Tausend, in England 3 und in Frankreich — 0,5. Am niedrigsten ist der natürliche Bevölkerungszuwachs in Polen mit 6,6 bei den Evangelischen, am höchsten mit 15,0 bei den Orthodoxen. Verhältnismäßig hoch ist mit 9,5 die Bevölkerungszunahme bei den Juden, obwohl sie die niedrigste Geburtenzahl haben. Die meisten unehelichen Kinder in Polen haben die Juden; 16,7 Proz. der jüdischen Kinder, die in den Jahren 1931–1932 geboren wurden, sind unehelich. Hier sind allerdings alle die Kinder aus den rituellen Ehen hinzugerechnet, die nicht in den Standesämtern registriert wurden. Bei den anderen Bekennnissen ist der Prozentsatz der unehelichen Kinder ziemlich gleich.

Die Zahl der Eheschließungen hat in Polen in den letzten 6 Jahren stets zugenommen; 1936 wurden 284 000 Ehen geschlossen, auf das Tausend der Bewohner kamen also 8,4 Eheschließungen. Bei den Evangelischen beträgt diese Verhältniszahl sogar 9,2, bei den Juden dagegen nur 6,5. 1936 haben Polen 54 600 Personen verlassen: 19 600 sind nach England ausgewandert, 11 000 nach Südafrika, 10 600 nach Palästina und 1100 nach Deutschland. Die Zahl der Rückwanderer betrug 43 700: 23 200 aus Frankreich, 300 aus Deutschland, 500 aus Palästina.

Während 1935 noch 63 100 Auslandspässe ausgestellt wurden, wovon allerdings 56 300 ermäßigt und kostenlos waren, konnten 1936 nur 46 800 Personen aus Polen ins Ausland fahren. Wieviel davon einen ermäßigten oder kostenlosen Pass erhalten haben, wird diesmal nicht angegeben.

# Adolf Hitlers Breslauer Rede

## Erhebender Ausklang des Deutschen Sängerbundesfestes

Breslau, 3. August.

Die Rede des Führers und Reichskanzlers Adolf Hitler bei der Weihestunde des Deutschen Sängerbundesfestes, die von mehr als 500 000 Deutschen mit einem einzigartigen, ununterbrochenen Beifallsturm aufgenommen wurde, hat folgenden Wortlaut:

Deutsche! Deutsche Volksgenossen und Volksgeninnen! Meine deutschen Sänger! Nicht immer konnte Sie bei diesen Festen im Deutschen Reich die deutsche Nation durch den Mund eines Mannes begrüßen. Heute heiße ich das Recht, Sie im Namen dieser 68 Millionen, die innerhalb der Grenzen des Reiches leben, in dieser Stadt zu Ihrem großen Fest des deutschen Liedes begrüßen und beglückwünschen zu können, — Sie, die Sie gekommen sind aus allen Gauen des Reiches und aus jenen Gebieten, die nicht innerhalb seiner Grenzen liegen, in denen Sie aber als Angehörige unseres deutschen Volksstums wohnen!

Es ist fast stets das Unglück gerade unseres Volkes gewesen, nicht politisch geeint zu sein. Millionen Deutsche leben auch heute außerhalb des Reichs, fast die Hälfte derer, die in Deutschland selber ihre Heimat und Wohnstätte besitzen. Allein gerade ein Volk, das so viele Jahrhunderte keine politische Einheit bilden konnte, muß andere Momente besitzen, die in der Lage sind, ihm das Fehlen der realen politischen Einheit wenigstens ideell zu erscheinen.

Das erste ist unsere deutsche Sprache, denn sie wird nicht von 68 Millionen, sondern von 95 Millionen gesprochen. Ein zweites ist das deutsche Lied: denn es wird nicht nur innerhalb der Grenzen dieses Reiches gesungen, sondern es klingt überall hin, überall dort, wo überhaupt Deutsche in der Welt leben. Dieses Lied begleitet uns von unserer Kindheit bis ins Greisenalter. Es lebt in uns und mit uns, und es läuft, ganz gleich, wo wir auch sind, immer wieder die Urheimat vor unseren Augen erstehen, nämlich Deutschland und das Deutsche Reich.

Der Vogel, dessen Länge gebündet, pflegt sein Lied und seine Gefühle nur noch inniger in seinen Gesang zu legen. Und vielleicht ist es auch kein Zufall, daß der Deutsche, der so leidenschaftlich auf dieser Erde sein Dasein ertragen mußte, in solchen Zeiten zum Lied eine Zuflucht nahm; es erlaubte ihm, darin all das auszudrücken, was die harke Wirklichkeit ihm verwehrte. Wir aber empfinden diese bittere Wahrheit heute vielleicht stärker als je zuvor.

Gedankt in dieser weiblichen und unruhigen Zeit sieht das ganze deutsche Volkstum auch außerhalb der Grenzen des Reiches wieder auf die Urheimat, auf Deutschland, und es sucht, wenn es schon keine andere Möglichkeit der Beziehungen gibt, wenigstens die eine Verbindung durch das deutsche Lied. Und so klingen denn auch heute die Lieder unseres Volkes nicht nur innerhalb des Reiches, sondern weit darüber hinaus. Sie werden mit einer gläubigen Innigkeit gesungen, denn in ihnen lebt die Hoffnung und die Sehnsucht aller Deutschen.

So ist denn auch gerade das Lied, das uns Deutschen am heiligsten erscheint, ein großes Lied dieser Sehnsucht.

Viele, in anderen Völkern, verstehen es nicht, sie wollen gerade in jenem Lied etwas Imperialistisches erblicken, das doch von ihm im Imperialismus am weitesten entfernt ist. Denn welch schöner Hymne für ein Volk kann es geben als jene, die ein Bekennnis ist, sein Heil und sein Glück in seinem Volke zu suchen und sein Volk über alles zu stellen, was es auf dieser Erde gibt.

Und wenn Sie heute dieses Lied der Deutschen singen, das auch in leidenschaftlicher Zeit entstanden ist, dann singen Sie es mit dem glücklichen Gefühl, daß dieses Deutschland nun wieder würdig geworden ist, unsrer Deutschland zu sein, daß es wieder wert geworden ist, uns wirklich über allem zu stehen, was uns die Welt zu bieten vermöchte. Wer so sein Volk, wer so seine Heimat liebt, der kann nicht schlecht sein! Wer so zu seinem Volke und zu seiner Heimat steht, der wird aus beiden immer neue Kraft gewinnen! Und so ist stets das deutsche Lied eine Quelle der Kraft geworden und ist es auch heute wieder.

„Deutschland über alles“ ist ein Bekennnis, das heute Millionen mit einer großen Stärke erfüllt, mit jenem Glauben, der gewaltiger ist, als jede andere irdische Macht es sein könnte.

Das Lied ist damit zugleich auch ein Bekennnis zum Allmächtigen, zu seinem Willen und zu seinem Werk; denn nicht Menschen haben dieses Volk geschaffen, sondern jener Gott, der über uns allen steht. Er hat dieses Volk gebildet, nach seinem Willen, soll es bleiben und nimmermehr vergehen!

Wir haben wieder ein stolzes Volk und ein starkes Reich vor uns, und alle die, die nach Ablauf der feierlichen Tage diese Stadt verlassen müssen, um die Grenzen des Reiches zu überschreiten, werden mit Stolz, mit Freude und auch mit Zuversicht zurückblicken auf das, was sie hier sehen konnten, und was Ihnen offenbar wurde. Sie werden alle die Empfindung mitnehmen: Ein Volk ist wieder aufgestanden, ein Reich ist neu geworden! Der deutsche Mensch hat sich selber gefunden. Er hat damit im Sinne seines Schöpfers gehandelt. Welche Macht hat ein Recht und die Kraft, den Lebensweg eines Volkes zu hemmen, das in seinem Lied nichts anderes als nur sich selber sucht: ein starkes Reich, ein stolzes Volk, so groß und so erhaben, daß es nunmehr wieder jeder Deutsche freudig bekennen kann: Ich bin ein Deutscher und ich bin stolz darauf, es zu sein! Und dieses Bekennen muß gerade in einer so feierlichen Stunde über uns kommen! Wir, die wir hier nun versammelt sind, aus allen deutschen Gauen, aus so vielen Gebieten außerhalb des Reiches, wir fühlen uns hier alle als eine Gemeinschaft. Sänger sind Sie und sind damit Sprecher des deutschen Volkstums!

Wir sind so glücklich, über alles Trennende hinweg uns nun in dieser Stunde als unlösbar zusammengehörig empfinden zu können, einer für alle und alle für jeden.

Und ich bin unendlich glücklich und stolz, Sie in dieser Stunde hier namens des Reiches und der im Reich lebenden deutschen Nation begrüßen und Ihnen danken zu können nicht nur dafür, daß Sie das deutsche Lied pflegen, sondern daß Sie sich in diesem Lied der deutschen Heimat ergeben und sich mit ihr verbunden haben. Sie, die Sie die weite Reise nicht scheuten, Sie, die Sie aus allen Gegenden Europas und darüber hinaus hierher kamen in diese Stadt, Sie begrüße ich besonders! Gehen Sie wieder fort von hier mit dem festen Glauben: Deutschland steht und nimmermehr wird dieses Reich vergehen!

## Der Festzug

Der Festzug und vor allem der Vorbeimarsch der mehr als 30 000 ausländischen Deutschen vor dem Führer, der den Schlussakt des 12. Deutschen Sängerbundesfestes darstellte, gestaltete sich in Anwesenheit des Führers und des Schirmherrn dieses Festes, Reichsminister Dr. Goebbels, zu einem

Bekennen zum deutschen Volkstum, wie es in dieser elementaren und spontanen Wucht noch nie erlebt worden ist. Mehr als zwei Stunden zogen die Vertreter des deutschen Volkstums mit brausenden Heilsrufen am Führer vorbei. Die überwältigende Ergriffenheit und Begeisterung der Zehntausende Deutschen jenseits der Grenzen, die in diesem Augenblick zum ersten Male den Führer sahen, war ein unauslöschliches Erlebnis für alle Zeugen dieser großen Stunde. Nie zuvor ist die Verbundenheit der Deutschen in aller Welt in ihrer Heimat und Volkstum so mächtig und mitreißend zum Ausdruck gelommen wie in dieser einzigartigen Kundgebung.

Immer wieder mußte der Zug lange Zeit unterbrochen werden, und die Musik wurde überwöhnt durch die orkanartigen Stürme der Begeisterung. Alle gutgemeinten Absperungslettern waren nutzlos, die Männer und Frauen stürmten zum Führer, Tausende von Händen stachen sich ihm entgegen; und sichtlich bis ins tiefste ergripen, drückte der Führer ihnen immer wieder die Hand. Unter ihnen waren Angehörige des Deutschtums aus Südafrika, aus Nord- und Südamerika, besonders zahlreich aber aus den angrenzenden Ländern, aus Österreich und der Tschechoslowakei, aus Polen und den Balkanländern, kurz aus allen Ländern, wo Deutsche wohnen, die ihr Deutschtum in Wort und Lied pflegen.

Nachdem fast eine Stunde lang die deutschen Sänger aus allen Gauen an der Ehrentribüne vorübergezogen waren, kündigte sich der Bundesbannerwagen an. Zwei Kesselpauken und Fanfarenbläser, alle zu Pferde, bildeten die Vorhut. Weißgold bekleidete Mädchen mit der Lyra gingen dem von sechs Rappen gezogenen Wagen voraus, und feierliche Stille empfing das vorüberschreitende Banner, das von weiteren vier Jungfrauen umgeben war.

In sämtlichen von vier schweren Pferden gezogenen Bauwagen folgten zum Teil Trachtengruppen der betreffenden Gau. Die Gruppe, die der Stadt Danzig gewidmet war und zwei markante Danziger Bauwerke als Modell mitführte, wurde von Fahnenchwinger zu Fuß eingeleitet. Den Abschluß des Festzuges bildete der Wagen der Musikk, von vier mit einer goldenen Kette geschmückten Schimmeln gezogen, versinnbildlicht durch eine silberne Orgel, Harmonie zu Pferde, Meistersinger in ihrer Tracht und Ehrenjungfrauen in weiß begleiteten ihn.

Im historischen Teil des Juges zogen Sendlitzche Kürassiere und Husaren vorüber, die Gre-

nadiere Friedrichs des Großen ritten ein, Fahnenträger von 1813 mit dem Eisernen Kreuz im weißen Feld folgten.

Nach Beendigung des Festzuges fuhr der Führer dann noch einmal durch das Spalier des Schlesiervolkes vom Breslauer Schloßplatz zum Flughafen. Zu den aus ganz Schlesien herbeigeeilten Volksgenossen hatten sich hier zahlreiche Teilnehmer des Festzuges hinzugeellt, die nun dicht gedrängt, zu beiden Seiten der feierlich geschmückten Straßen die Fahrt des Führers nach einem überwältigten Jubel und einzigartigen Sturm von Heilsrufen begleiteten.

## Der Dirigent der Breslauer Massenchöre zum Professor ernannt

Der Führer und Reichskanzler Hitler hat auf Vorschlag des Reichsministers für Volksaufklärung und Propaganda den Breslauer Chorleiter Hermann Behr, der an der künstlerischen Ausgestaltung des 12. Deutschen Sängerbundesfestes hervorragend beteiligt war und der im Rahmen der Deutschen Weihestunde die Massenchöre dirigierte, zum Professor ernannt.

## Das Echo des Breslauer Sängerbundesfestes

Wien, 2. August.

Die Wiener Presse bringt zum Teil ausführliche Sonderberichte vom Sängerbundesfest in Breslau, wobei besonders betont wird, mit welcher Wärme die österreichischen Teilnehmer schon während der Fahrt nach Breslau empfangen worden sind. Es erscheine, so schreibt die „Reichspost“, als ein glücklich gewähltes Zeichen guten Verstehens, daß man die Deutschen aus Österreich in der Stadt des jungen Eichendorff, in Ratibor, in feierlicher Herzlichkeit empfangen habe. Es habe etwas von der jahrhundertlangen historischen Verbundenheit mitgeschwungen, als die Wiener vom Bahnhofplatz zum Eichendorff-Denkmal geleitet wurden, wo dann so manches Lied aus Österreich erklang, von der Bevölkerung mit stürmischem Beifall bedankt. Nicht anders sei es beim Empfang in der schlesischen Hauptstadt gewesen.

Ausführlich wird dann auch die deutsche Weihestunde im Stadion geschildert mit der Rede des Führers und Reichskanzlers an die Sänger, die auszugsweise wiedergegeben wird. Schallplatten mit der Rede des Führers wurden Sonntag nachmittag über den österreichischen Rundfunk gesendet.

Warschau, 2. August.

Die polnische Presse veröffentlicht am Montag ausführliche Berichte über das Breslauer Sänger-Bundesfest. Zu den Reden Adolf Hitlers und des Reichsministers Dr. Goebels hätten sich rund eine halbe Million Menschen versammelt. Aus der Rede des Führers werden vor allem die Gesetze wiedergegeben, die dem Deutschen im Auslande gelten, mit denen sich das gesamte deutsche Volk durch die Sprache und das Lied verbunden sieht.

London, 2. August.

Die Rede des Führers auf dem Sängerbundesfest in Breslau wird von den führenden englischen Morgenblättern auszugsweise wiedergegeben. „Daily Telegraph“ bringt die Zeitschrift „Deutschlands Nationalhymnen“, ein Band der Einheit“. Die „Times“, die die Rede ausführlich wiedergibt, leitet ihre Meldung mit den Worten ein, daß der Reichskanzler in Breslau einen gewaltigen Appell an die Deutschen in der ganzen Welt gerichtet habe. Die „Morning Post“ spricht von dem gigantischen deutschen Sängerfest und hebt hervor, daß der Reichskanzler die Nationalhymnen als ein Band bezeichnet habe, durch das alle Deutschen zusammengeschweift werden.

New York, 2. August.

Die glanzvolle Eröffnung des Breslauer Sängerbundesfestes wurde in technisch vollkommen Kurzwellen-Ubertragung von vielen Rundfunkhörern Nordamerikas miterlebt. Unter auszugsweiser Wiedergabe der Reden Adolf Hitlers und des Reichsministers Dr. Goebels unterstreicht die New-Yorker Presse besonders die an das Ausland deutlich gerichtete Worte, die an das Ausland deutlich gerichtet waren. Die „New York Times“ spricht von einer begeisterten Kundgebung und schreibt, ein beispieloser Jubel habe unter den anwesenden Reichsdeutschen sowie den zahlreichen Deutschen aus Polen, der Tschechoslowakei, Österreich, Rumänien und anderen Ländern geherrscht.

## Gummiknüppel gegen Sudetendeutsche

### Unglaubliche Übergriffe gegen sudetendeutsche Kirchenbesucher

Prag, 1. August.

In der sudetendeutschen Gemeinde Brodel, einer Sprachinsel in Mähren, wurde eine Gendarmerieaktion durchgeführt, wie sie bisher in der wechselseitigen Geschichte der Sudetendeutschen noch nie verzeichnet wurde. Deutsch-Brodel ist eine katholische Gemeinde. Die Gläubigen pflegen sich in der nahen Annakapelle, einem bekannten Wallfahrtsort, zu versammeln, um Abendandachten zu halten. An einem der letzten Abende nun drang eine Abteilung tschechischer Gendarmerie in die Kapelle ein und verbot die Andacht. Ein zuverlässiger Augenzeuge berichtet darüber, daß der Vorbeteter von dem Gendarmeriewachtmeister Malec zu Boden gestoßen und ange schrien wurde, das Beten zu unterlassen. Die Gläubigen wurden mit dem Gummiknäppel aus der Kapelle getrieben. Auch mit den Gemeinkolben schlugen die Gendarmen auf die Gemeinde ein. Mehrere Personen wurden verletzt. Als die Bevölkerung empört über den Grund dieses Vorgehens fragte, erwiderten die Gendarmen nur, es sei so befohlen, und schwärmten auch mit Gummiknäppel- und Kolbengewalt den Platz vor der Kapelle.

Später erschien ein großes Gendarmerieaufgebot in dem Ort und nahm sieben Deutschen fest, die in das Bezirksgericht in Konitz transportiert wurden, selbstverständlich gefesselt, wie das gegenüber Sudetendeutschen so üblich ist. Besuchte wurden zu den Behafteten zunächst nicht zugelassen und als die Einwilligung später gegeben wurde, mußte die Unterhaltung in tschechischer Sprache geführt werden.

Über die Ursachen dieser Vorfälle, die von sudetendeutscher Seite im Prager Parlament zur Sprache gebracht werden, wird bekannt, daß es sich offenbar um eine erste Wirkung der jüngst vom tschechoslowakischen Kardinalprimas Kaspar verfügten Verbrennungen tschechischer Priester in sudetendeutschen Orten handelt. Der Pfarrer, der nicht nur Tscheche, sondern auch ein fanatischer Kämpfer der Tschechisierung und Deutschfeind ist, konnte und wollte wohl auch kein inneres Verhältnis zu seiner Gemeinde finden. Als sich die Gläubigen nun ohne seine Zustimmung in der Kapelle einfanden, machte er Gendarmerie mobil, die in der oben geschilderten Weise vorging.

## Eröffnung einer „Welterziehungskonferenz“ in Tokio

Tokio, 2. August.

In Tokio wurde am Montag eine „Welterziehungskonferenz“ eröffnet. An der Festzüge nahmen mehr als 3000 Vertreter von 26 Staaten teil. Der NS-Lehrerbund hat eine vierköpfige Abordnung ent sandt. — Aufgabe der Konferenz soll die Prüfung von Möglichkeiten des Einsatzes von Erziehung als Mittel zur Förderung der internationalen Verständigung sein. Dabei sollen insbesondere Fragen des Austausches von Erfahrungen auf dem Gebiete des Erziehungswesens behandelt werden.

## 10 000 kanadische Textilarbeiter streiken

London, 3. August.

Wie aus Montreal gemeldet wird, sind am Montag 10 000 Textilarbeiter der kanadischen Textilgesellschaft in den Streit getreten. Unzufriedenheit mit den zur Zeit bestehenden Löhnen und der Ar-

beitszeit haben sie zu diesem Schritt veranlaßt. Wie bei allen Streiks der letzten Zeit — erinnert sei nur an Frankreich und Amerika — werden die etwaigen Erfolge dieser Aktion in keinem Verhältnis zu dem Schaden stehen, den die Streikenden sich selbst und der Wirtschaft zufügen.

## „Die Woche“ Nr. 31

Nach den erregten Debatten über den neuen englischen Teilungsplan steht die Palästinafrage wieder einmal im Mittelpunkt des weltpolitischen Interesses. „Die Woche“ hat es unternommen, dem objektiven Betrachter einmal in einem groß angelegten Bild-Dokument mit neuesten Photos und mit anschaulichen Karten ein lebendiges Bild vom gegenwärtigen Palästina zu geben. Da steht man einzigartige Flugsaugaufnahmen, Porträts der führenden Männer mit den typischen aufschlußreichen „Woche“-Bildunterschriften, Bilder von den Städten, von Bodensäcken und von Kästen, um deren Besitz Araber und Juden sich streiten. — Neben dieser aktuellen Bild-Reportage veröffentlicht „Die Woche“ noch eine Reihe anderer Photo-Berichte, z. B. über Palästina-Epidemie in Frankreich, über die Wohnwagen-Expedition in Amerika, über Kampf gegen Tierquälerei und eine amüsante kulturhistorische Betrachtung über „Reiseländer, die in Mode kommen“. Die neue „Woche“ ist wieder ein überaus inhaltsreiches, gehaltvolles Heft.

# Die Welt der Frau

Mittwoch,  
4. August

## Kürzere Röcke — kleinere Füße!

### Die neue Note in der Schuhmode

Die kürzere Rockmode ist nicht ohne Folge für die neuen Schuhformen geblieben. Heißt hier die Forderung zehn Zentimeter unter dem Knie, so muß auf der anderen Seite alles getan werden, um unsere Füße kleiner erscheinen zu lassen. Daher werden die neuen Leisten vorne und hinten verkürzt. Eine runde und viereckige Kappe statt der verlängernden spitzen Form macht in der Gesamtwirkung einen großen Unterschied aus. Ebenfalls ist der zierliche und zu sehr geschwungene Absatz mit der ausgebogenen Ferse zuverlängernd statt verkürzend.

Pumps stehen diesmal an erster Stelle, eignen sie sich doch auch am besten für die kurze Form. Die kurze Wirkung kann noch verstärkt werden, indem man die Kappe durch eine große Tasche verlängert. Wir gehen hoch hinauf mit unseren neuen Schuhen, die Taschen können gar nicht lang genug sein.

### Zu Besuch bei Hamsun

Die besten und schönsten Aufnahmen von Knut Hamsun wurden im Auftrag der „neuen linie“ gemacht, als zwei ihrer Mitarbeiter bei dem großen norwegischen Dichter in Nörholm zu Besuch waren. Weder Sensationslust noch Neugier veranlaßte sie, Hamsun, dessen Person bisher in fast mystischem Dunkel blieb, aufzusuchen. Es galt lediglich, den 78jährigen Dichter zu sehen, unter die Augen dessen zu treten, dessen Menschengröße in seinem letzten Werk viele seiner Anhänger erschreckte. In der Begegnung mit Hamsun, von der das Augustheft der „neuen linie“ berichtet, erkennen wir die Größe seines Menschen- und Dichtertums. — Aus dem Nachbarland Schweden brachte ein Malerehepaar farbige sommerliche Impressionen heim, die verbunden mit einem Text von André Baron Foëldersam, im gleichen Heft erscheinen. In der Weltausstellung Paris führt uns ein Franzose umher und vermittelt uns mit schönen Photographien seine Eindrücke. Zu den reizvollen Badefreuden gehört die Begegnung der Antike am Wannseestrand, wobei uns noch von berufener Seite ein sinnvolles Traktat über „Urfug und Weisheit der Erholung“ gehalten wird. — Der Modeteil des Augustheftes der „neuen linie“ (Verlag Otto Beyer, Leipzig), das man für 1 M. in jeder Buchhandlung erhält, bringt sommerliche Nachmittags-, Abends-, Sport- und Jackenkleider.

Und die Schnallen! Sie sind meist aus derselben Farbe wie der Schuh. Daneben gibt es fein ziselierte Metallschnallen, oder solche aus Kunststoffen; Rosetten und viereckige, runde und längliche Knöpfe oder Lederschleifen. Bei diesen hochgeschlossenen Schuhen spielt der Gummizug wieder eine bedeutende Rolle, der das Hinein- und Hinausschlüpfen erleichtert.

Im allgemeinen kann man von den Schuhen sagen, daß sie ähnlich wie die Kleider fast alle einen sportlichen Charakter tragen. Sportlich bedeutet aber nicht, daß der Absatz flach sein muß, genau so wenig, wie ein sportliches Kleid immer aus Wolle zu sein hat. Aber ebenso wie auch die Nachmittagskleider in Zukunft den sportlichen Charakter beibehalten, der übrigens durch die Weite der Röcke, die blusigen Oberteile und puffigen Ärmel einen sehr graziösen Ausdruck erhält, genau so haben die „sportlichen“ Schuhe, ganz gleich ob der Absatz anderthalb oder fünf Zentimeter hoch ist, bei aller sportlichen Linie einen beschwingten, leichten Charakter.

In den Farben sind die neuen Schuhe natürlich gedeckt. Neben schwarz, das gemäß den Kleid- und Mantelfarben die Hauptrolle spielt, werden braun und blau am meisten bevorzugt: sattel-, rost-, dunkel- und negerbraun, marine- und helleres blau.

Als Material werden alle Arten von Rauhleder weiterverarbeitet. Lack kommt wieder. Während es in Amerika schon die ganze ver-

gangene Saison in allen möglichen Farben bis zum Weiß leuchtete, und groß in Mode war, benutzten wir dieses Glanzmaterial zunächst als Garnitur. Seinem Aufleben sind jedoch keine Grenzen gesetzt. Schon jetzt sieht man es als Kappe, Nahtverzierungen und Absatz, und man kann mit gutem Gewissen die Auferstehung des Ganglachschuhs prophezeien. Ebenso erleben alle Arten von Reptilien eine Wiedergeburt, nachdem wir sie jahrelang kaum noch gesehen haben, und sie als unfein galten. Eidechsen- und Krokodilleder tauchen wieder auf, die ja auch sehr praktisch sind, weil unverwüstlich. Daneben wird sich Hornback als Blattmaterial großer Beliebtheit erfreuen, nachdem es an den Handtaschen bereits seinen Siegeszug angebrochen hat.

Als besondere Neuheit trägt man den Stuartkragen am Schuh. Man trägt ihn vorn und hinten und nennt das ganze Stulpenstulpe. Er sieht sehr reizvoll aus. Die Stulpenlasche läßt den Spann höher erscheinen, als er ist und das Schuhblatt kürzer, während zum Aufsetzen des Stuartkragens an der Ferse das Schuhhinterstück wesentlich höher geschnitten werden muß als gewöhnlich.

Auch ein neuer Verschluß wird uns geboten, nachdem wir in letzter Zeit schon so viel originelle Verschlüsse durchgeföhnt haben, daß wir fast die einfachste Form des Knopfes vergessen haben. Nach dem Schieber-, Dorn- und Knopfschnallen und Reißverschluß versucht man nun den Steckverschluß einzuführen. Er sieht so aus, daß zwei Ringösen da sitzen, wo früher der Knopf des Spangen-schuhs angebracht wurde, die durch Löcher in der Lasche geschlossen und dann durch den Steckverschluß verschlossen werden. C. J.

lich die Vitamine A und B. Im übrigen werden gerade zarte junge grüne Bohnen als Krankenkost gern gegeben, auch wegen ihrer leichten Verdaulichkeit auf die Liste der „Schonkost“ für Genesende gesetzt. Ein Beweis mehr für ihren Wert.

Die Verwendungsmöglichkeiten in der Küche sind für grüne Bohnen besonders groß. Hammelfleisch mit grünen Bohnen wird man jetzt gern auf den Tisch bringen. Doch ist Fleischzukost durchaus nicht immer erforderlich. Man versuche etwa einmal „Grüne Bohnen mit Tomaten“, wobei man die geschnittenen und leicht gedünsteten „Liebesäpfel“ natürlich erst zu den Bohnen gibt, wenn sie weich gekocht sind. Dann läßt man sie zusammen weiter dünsten. Dieses Gericht ist um so empfehl-

wertiger, als ja jetzt auch Tomatenzeit ist. Man schlägt da zwei Fliegen mit einer Klappe — und nahrhaft und billig ist ein solches Gericht auch!

Sehr schmackhaft sind Brechbohnen mit einer Petersilientunke. Uebrigens wird natürlich auch bei grünen Bohnen das Kochwasser nie fortgegossen, weil es wichtige Nährstoffe und Salze enthält. Man benutzt es meistens zum Anrichten der Tunke.

Natürlich kann man grüne Bohnen nicht Tag für Tag als Hauptgericht geben, aber als Salat werden sie immer gern genommen werden. Will man nicht immer nur Bohnensalat allein vorzeigen, so kann man ja gemischten Salat herstellen, bei dem die Bohnen nur als Zusatz erscheinen. Bei der Bohnenzubereitung überhaupt muß man auch hier darauf achten, daß die Fäden beim Süubern sorgfältig entfernt werden. Es wirkt nie appetitanregend, wenn man solche Restfäden noch bei der Mahlzeit findet.

Auch die „grüne Bohnensuppe“ soll man nicht vergessen, wenn man einmal in Verlegenheit ist, wie man die Bohnen auf den Tisch bringen soll. Zuletzt wird man natürlich auch daran denken, den Bohnenrogen zum Einmachen auszu nutzen. Brechbohnen macht man meist in Gläsern ein oder gibt sie als einen Bestandteil zu den sogenannten „Mixed Pickles“. Aber auch das Einmachen in anderer Form lohnt sich. Hierzu benutzt man dann den guten alten Steintopf, der schon bei der Einmachzeit vergangener Hausfrauengeschlechter eine besondere Rolle spielte.

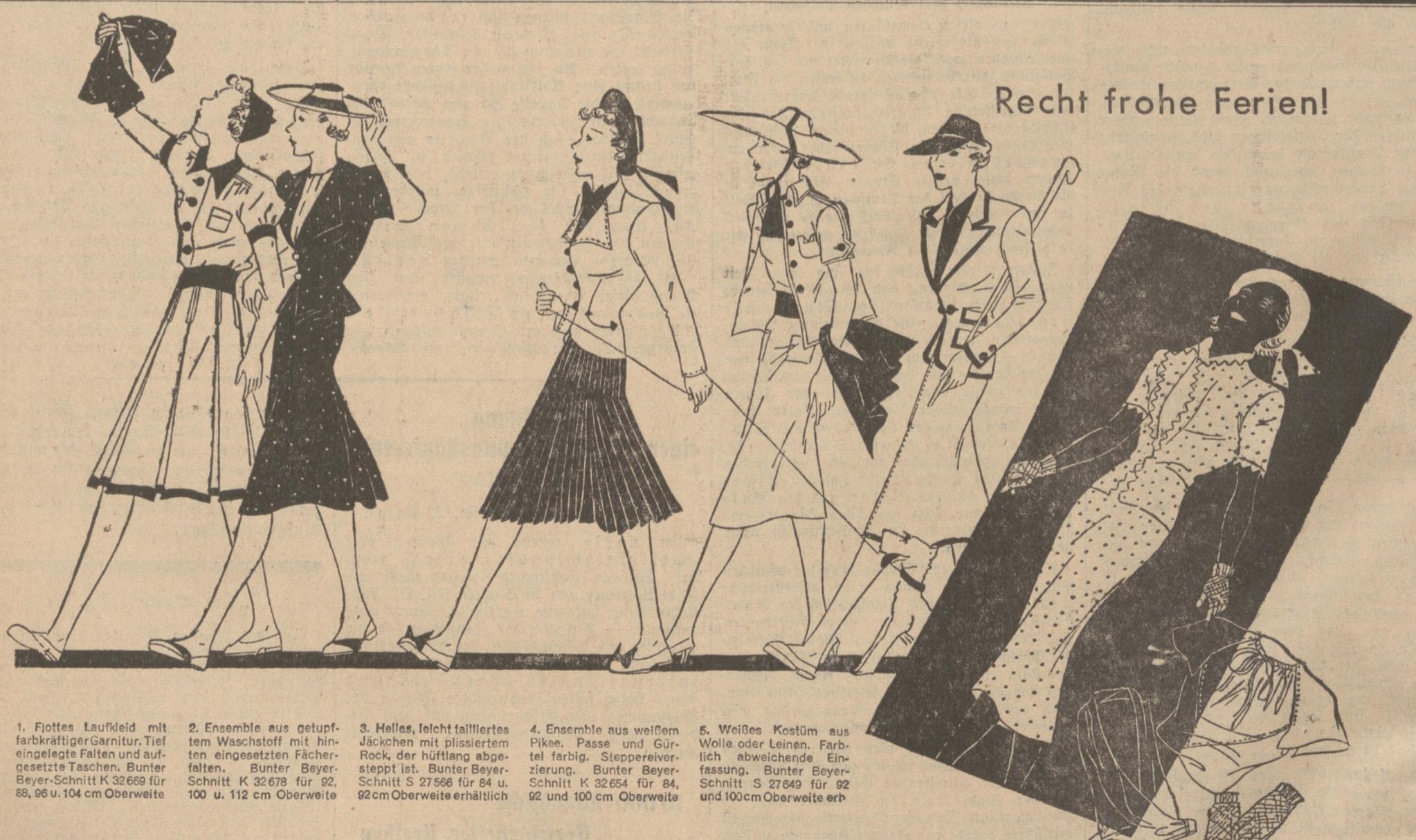
Vorteilhaft werden die Bohnen dabei geschnippelt und lagenweise in dem Topf verteilt. Zwischen jede Lage kommt Salz. Das Verfahren bedingt allerdings später ein häufiges Nachsehen. Unter Umständen muß heißes Salzwasser nachgegossen werden.

Schließlich hat jede Hausfrau beim Einmachen ihre eigenen Methoden und Kniffe; es wäre unmöglich, sie hier alle zu nennen. Hauptsaache ist, daß haltbar und reichlich eingemacht wird, so lange die grünen Gemüse und das Obst noch greifbar sind. Und jetzt sind eben die grünen Bohnen dran, — für den Tisch wie für das Einmachglas. H. L.

### Wollene Zeuge zu waschen.

(ho) Wollene Zeuge, an denen keine Farben zu verderben sind, wäscht man in lauwarmem Sodawasser, worin etwas grüne Seife zu Schaum geschlagen wird. Damit die Wollfäden sich nicht zusammenziehen und füllig werden, kann man zu dem Wasser 2 Löffel Salz und 2 Löffel Terpentin gießen.

## Recht frohe Ferien!



1. Flottes Laufkleid mit farbkärtiger Garnitur. Tief eingekleidte Falten und aufgesetzte Taschen. Bunter Beyer-Schnitt K 32669 für 88, 96 u. 104 cm Oberweite

2. Ensemble aus getupftem Waschstoff mit hinter eingesetzten Fächertaschen. Bunter Beyer-Schnitt K 32678 für 92, 100 u. 112 cm Oberweite

3. Hellles, leicht tailliertes Jäckchen mit plissiertem Rock, der hüftlang abgesteppt ist. Bunter Beyer-Schnitt K 32676 für 84 u. 92 cm Oberweite erhältlich

4. Ensemble aus weißem Pikee, Passe und Gürtel farbig. Steppereiverzierung. Bunter Beyer-Schnitt K 32654 für 84, 92 und 100 cm Oberweite erhältlich

5. Weißes Kostüm aus Wolle oder Leinen. Farblich abweichende Einfaßung. Bunter Beyer-Schnitt K 32649 für 92 und 100 cm Oberweite erhältlich

### Bunte Beyer-Schnitte

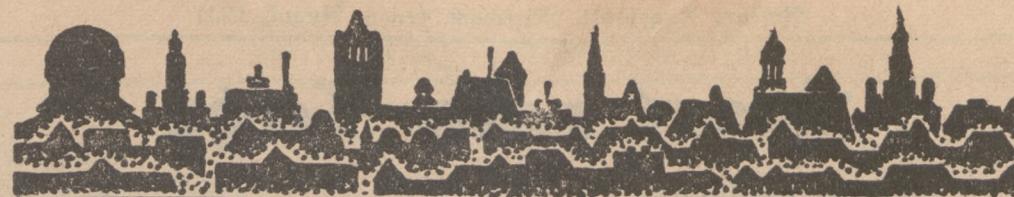
aus der Monatsschrift „die neue linie“, dem Blatt der geschmacksicheren Frau. Für RM 1.— überall erhältlich. Schnitte gegen Nachn., vom Verlag Otto Beyer, Leipzig, wenn keine Verkaufsst. a. Ort

1. 2 u. 4 sind Modelle des Indanthrenhaus-Modedienstes  
Zeichnung: A. Seiter

Da wir nun einmal gern und oft in einem anderen Anzug erscheinen und im Sommer häufiger dazu Gelegenheit haben als im Winter, wollen wir uns jetzt noch ein leicht erschwingliches Sommerkleid für die Ferientage gönnen. In unsern Koffer paßt sicher noch etwas hinein. Besonders dann, wenn wir unnütze Sachen wieder herauswerfen. Ein helles Laufkleid kann man immer noch brauchen. Es ist kleidsam, es ist praktisch, und vielleicht zeigen wir es am liebsten jeden Ferientag an. Es ist ratsam, zu dem Kleid ein passendes Jäckchen zu nehmen, um ausgedehnte Verwendungsmöglichkeiten zu haben und damit für jede Gelegenheit gut angezogen zu sein. Einen besonders reizvollen und modischen Effekt ergibt eine Zusammenstellung mit dunkelfarbigem Material. Das neue Kleid wird auf der Sommerreise unentbehrlich sein. Und nun, recht frohe Ferien!

6. Kostüm in gemustertem Blaudruckstoff aus dem Spreewald. Als Verzierung klein gelegte Stoffzacken. Dazu wird eine schräggescuterte Weste getragen oder auch eine kleine Seidenbluse. Bunter Beyer-Schnitt für 84, 88 und 96 cm Oberweite. Kostüm und Westchen S 27652; Bluse B 27653. Arbeitsbeschreibung für die Handschuhe 27654

# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Dienstag, den 3. August

Mittwoch: Sonnenaufgang 4.15, Sonnenuntergang 19.41; Mondaufgang 0.28, Monduntergang 17.21.

Wasserstand der Warthe am 3. August — 0,40 Meter.

Wettervoraussage für Mittwoch, 4. August: Morgen vielsach dunstig oder neblig, tagsüber wolzig bis heiter, vereinzelt örtliche Gewitter oder gewittrige Schauer; bei mäßigen nördlichen Winden weiterhin warm.

### Wichtige Fernsprechstellen

Fernamt 00, Auskunft 09, Aufsicht 49 28, Zeitansager 07, Rettungsbereitschaften 66 66 und 55 55, Diskonissenhaus 63 89.

### Städt. Sinfonie-Orchester

Die Sommerkonzerte finden nach folgendem Plan statt: Wilsonpark: jeden Dienstag, Donnerstag und Sonntag sowie jeden zweiten Freitag. Zoologischer Garten: jeden Mittwoch und Sonnabend. Konzertbeginn 8 Uhr.

### Kinos:

Apollo: „Nischewo“  
Metropolis: „Rain und Mabel“ (Beginn 4.15, 6.15, 8.15 Uhr)  
Sims: „Mit einem Kuß sing es an“  
Stone: „Das Mädchen für eine Million“  
Wilson: „Fürst Woronzoff“ (Deutsch)

## Billige Kinderscheine auch im August

Mit Rücksicht darauf, daß viele Personen ihren Urlaub im August haben und erst zu dieser Zeit Kinder auf den von der Bahn gewährten billigen Fahrten begleiten können, hat die Bahn eine neue Dekade für solche Fahrten eingerichtet, und zwar vom 5.—15. August. Die Bedingungen sind die gleichen, wie sie im Monat Juli gegolten haben, d. h. jede erwachsene Person, ganz gleich ob sie auf eine normale oder ermäßigte Fahrkarte, auf eine Monats- oder andere Dauerlizenz fährt, ist berechtigt, 5 Kinder im Alter bis zu 14 Jahren mitzunehmen und für sie nur den achten Teil des Tarifs zu zahlen. Diese Ermäßigung wird in der Weise angewandt, daß für die Hinfahrt 25 Prozent des Normaltarifs entrichtet werden, während dann die Rückfahrt kostenfrei ist. Die Ermäßigungen werden auf Grund von Teilnehmerkarten der Liga zur Förderung der Touristik, die an den Bahnhöfen und in den Reisebüros in ganz Polen zu haben sind. Diese Teilnehmerkarten geben übrigens den Kindern Gelegenheit, einen billigen Ausflug mit der Drahtseilbahn zum Kopromy Wierch für 1,20 zł hin und zurück zu machen.

## Schärfste Preisüberwachung für Lebensmittel

Im Hinblick auf das fortwährende Ansteigen der Preise für Nahrungsmittel und die sich daraus ergebende Beeinträchtigung der Lebenshaltungskosten breiter Bevölkerungsschichten sind vom Innenminister erneut Anordnungen über die Preisüberwachung an die Wojewodschaften, Starosten und Stadtprääsidenten herausgegeben worden. Überwacht und geregelt wird die Preisgestaltung von Roggengebäck, einsacken Weizengebäck sowie einsackeren Fleischwaren. Für die feineren Gebäckarten sowie hochwertige Fleischwaren bleibt die Preisgestaltung frei.

### Männer-Turnverein

Wie beabsichtigt, wird der Verein in den ersten Tagen des September ein Gartenfest veranstalten. Da die Vorbereitungen dazu schon jetzt getroffen werden müssen, werden alle Altiven aufgefordert, sich den Turnwarten zur Verfügung zu stellen. Geübt wird jeden Mittwoch und Freitag von 5 bis 8 Uhr auf dem Sofoplatz. Erste Übungsstunde für Turnerinnen dagegen am Mittwoch, dem 4. August, um 6 Uhr. Außerdem sei darauf hingewiesen, daß allen denjenigen, die das Sportabzeichen erwerben wollen, Gelegenheit gegeben wird, sich an den Trainingsabenden zu beteiligen.

Die Deutsche Bücherei ist am Freitag, dem 13. August, und Sonnabend, den 14. August, geschlossen.

Das Städt. Sinfonie-Orchester konzertiert am heutigen Dienstag im Wilson-Park unter der Leitung des Kapellmeisters Buchwald zur üblichen Stunde um 8 Uhr abends. Das nächste Konzert findet am Mittwoch im Zoologischen Garten statt.

## Ministerialerlaß über den Radfahrerverkehr

Der Verkehrs- und Innenminister haben eine am 31. Juli in Kraft gesetzte Verordnung über den Radfahrerverkehr auf öffentlichen Wegen erlassen.

Diese Verordnung verbietet die Benutzung von Fahrrädern auf öffentlichen Wegen durch Mindesjährige bis zu 12 Jahren. Es wird ferner an die Verkehrsbestimmungen erinnert, wonach nur rechts zu fahren ist, statt in der Mitte der Straße oder gar auf der linken Seite. Zwei Radfahrer dürfen nicht nebeneinander fahren, sondern nur hintereinander. Das Mitnehmen einer weiteren Person auf dem einzigen Fahrrad ist nicht gestattet. Ebenso ist das freihändige Fahren bei gleichzeitigem Freigeben der Pedale sowie das Sichanhängen an andere Fahrzeuge untersagt. Radfahrer dürfen den Fahrdamm nicht benutzen, wenn daneben ein besonderer Radfahrerweg eingerichtet ist. Die letztere Vorschrift betrifft nicht Fahrräder mit Motorantrieb, Motorräder sowie Fahrzeuge, die mit Fußkraft angetrieben werden.

Jedes Fahrrad, das auf öffentlichen Wegen gebraucht wird, muß mindestens eine Bremse haben, eine hinten links angebrachte rote Laterne bzw. ein rotes Abblendglas von min-

destens 3 Zentimeter Durchmesser mit eingraviertem Fabrikzeichen und einer Aufschrift, in der bestätigt wird, daß der betreffende Glastyp vom Verkehrsministerium bestätigt wurde. Ferner muß das Fahrrad eine Klingel besitzen. Bei Eintritt der Dunkelheit wird eine Laterne verlangt, die farbloses Licht verbreitet. Bei Blendlaternen muß eine Einrichtung vorhanden sein, die es gestattet, den Lichtkegel nach unten zu richten, damit niemand geblendet wird. Fahrräder mit Motorantrieb sowie Motorräder müssen mit zwei Einzelbremsen und mit einer nicht zu grellen Hupe ausgestattet sein. Fahrräder, sowie alle mit Fußkraft bewegten Wagen, Fahrräder mit Motorantrieb bis zu 100 ccm Zylinderinhalt und Motorräder mit Motoren von dem gleichen Gehalt dürfen auf öffentlichen Wegen nur nach ihrer Eintragung benutzt werden. Die Eintragung der Fahrräder erfolgt dadurch, daß die Besitzer im städtischen oder ländlichen Gemeindeamt, das für sie zuständig ist, Fahrradtafeln kaufen. Fahrradtafeln sind immer zwei Kalenderjahre gültig, augenblicklich für 1936 und 1937. Der Preis dafür beträgt im ersten Jahre 4,— zł, beim Auslauf im zweiten Jahre 3,— zł.

## Billige Pässe für die Fahrt zur Deutschen Ostmesse Königsberg

Das Innenministerium hat dem Generalvertreter der Deutschen Ostmesse Königsberg mitgeteilt, daß die Starosten angewiesen werden, Pässe zum Preise von 20 Złoty mit einer Gültigkeitsdauer von acht Tagen für den Besuch der Ostmesse (15. bis 18. August) zu erteilen. Interessenten müssen also umgehend an die für sie zuständige Staroste einen ordnungsgemäßen Antrag stellen, dem folgende Unterlagen beizufügen sind: 1. ePrsonalausweis (dowód osobisty), aus dem die Staatsangehörigkeit ersichtlich ist, 2. Wohnungsbescheinigung (zasiedlenie zamieszkania), 3. zwei Paßbilder und bei Reserveoffizieren 4. die Ausreisegenehmigung der zuständigen PAU. Die Pässe erhalten den Vermerk: Berechtigt nicht zur Ausfuhr von Geldmitteln.

Zur Deckung der Unterhaltskosten können zum Kurs von 212,09 Złoty Beträge, die weder nach oben noch nach unten begrenzt sein sollen, über das „Polstki Instytut Rozrachunkowy“ Warszawa mit der Bestimmung: Auszahlung durch die Filiale der Dresdner Bank in Königsberg (nicht Berlin) oder, falls es sich um Personen handelt, die nicht zu Geschäftszwecken die Ostmesse besuchen, über das Konto „Polstkie Koleje Państwowe“ durch die Bank Polstki auszahlbar durch die Deutsche Verkehrskreditbank - Königsberg überweisen werden. Die Einzahlung der Beträge für die Überweisung über das „P. I. R.“ kann bei jeder Bank erfolgen, die zur Entgegennahme

von Zahlungen im deutsch-polnischen Verkehrsverkehr berechtigt ist. Für Überweisungen durch die Bank Polstki sind alle Devisenbanken zuständig. Zweck Sicherstellung der sofortigen Auszahlung in Königsberg empfiehlt es sich, die Einzahlungen bereits einige Tage vor Antritt der Reise vorzunehmen. Falls der Einreisende Wert darauf legt, unmittelbar nach der Ankunft auf deutschem Boden (Grenze) über eine gewisse Summe zu verfügen, muß er in seinem Antrag an die Bank auf Zurverfügungstellung der Unterhaltskosten um die Genehmigung zur Mitnahme einer kleinen Summe in Silber bitten. Infolge des hohen Umrechnungskurses hat die Direktion der Deutschen Ostmesse Königsberg für landwirtschaftliche Besucher aus Polen besonders günstige Unterkunfts- und Unterhaltsmöglichkeiten geschaffen. Näheres ist an unten angegebener Anschrift zu erfahren.

Fahrermäßigungen auf polnischen (33 Prozent) und deutschen (60 Prozent) Bahnen und das kostlose deutsche Visum wird nur auf Grund des Messeausweises erteilt. Dieser ist bei dem ehrenamtlichen Vertreter der D. O. K. der „Merklator“ Sp. z o. o., Poznań, Al. Marszałka Piłsudskiego 25, zum Preise von 1 Złoty zuzüglich Porto (50 Groschen) möglichst umgehend anzufordern. Vorgenannte Firma erzielt auf Wunsch nähere Informationen über Ausstellungsprogramm, Erledigung von Fahrtformalitäten usw.

**Kursusbeginn.** Am gestrigen Montag ist der von uns gemeldete Kursus über die polnische Kultur für Ausländer und Ausländerinnen, unter dessen Teilnehmern sich u. a. Vertreter aus Frankreich, England, Deutschland, Italien, Ungarn, Finnland und Amerika befinden, mit einer Ansprache von Prof. Błachowski eröffnet worden.

**Tod auf der Straße.** In der Nähe des früheren Bronker-Platzes brach gestern die 85jährige Katarzyna Wiśniewska plötzlich zusammen. Der Arzt der Rettungsbereitschaft stellte Herzschlag fest.

**Taschendiebin in der Kirche.** In der Auferstehungskirche in Wilda wurde eine bekannte Taschendiebin auf frischer Tat gefasst. Ihr wurden zwei Geldbörsen abgenommen.

**Besondere Schutzmaßnahmen** sind vom Starosten des Kreises Posen gegen die in den Wirtschaftsbauten der Irrenheilanstalt in Dwinsk ausgebrochene Schweinepest angeordnet worden.

**Zu einer Schlägerei** kam es gestern in Rataj. Dabei wurde der 63jährige Wincenty Wróblewski durch Beilhiebe an der Schläfe und am Kinn schwer verletzt.

**Ein Menschenauslauf** entstand gestern abend auf dem Alten Markt, hervorgerufen durch Kümmelblättchenspieler, die miteinander wegen der „Gewinne“ in Streit geraten waren. Durch das Einbrechen eines Schuhmanns wurde der Zwischenfall beigelegt.

**Eine öffentliche Hundeversteigerung** findet am Mittwoch, 4. April, um 10 Uhr vorm. auf dem Hofe des Städt. Fuhrparks, Wolnicza 1, statt. Es werden folgende Hunde versteigert: eine Dogge, ein Spitz, fünf Schäferhunde, ein Dackel, drei Foxterriers und neun Hoshunde.

beauten Kaczmarek, von wo sie alle erreichbaren Wäsche- und Kleidungsgegenstände mitnahmen. Mit ihrer Beute fühlten sich die Diebe am Tage aber nicht sicher, und so wollten sie die Sachen in der Nähe des Jüdenfriedhofes in den Hecken verbergen. Hierbei wurden sie beobachtet, und die herbeigerufene Polizei konnte die Diebe in Polizeigewahrsam nehmen. Alle beide wollten von dem Diebstahl nichts wissen.

**§ Ausbaggerung des Mühlenteiches.** Die Arbeiten bei der Ausbaggerung des Mühlenteiches sind seit einiger Zeit wieder im Gange. Übertragen worden ist die Arbeit dem Baumeister Skwila in Nakel. Bekanntlich hat die Stadt für die Ausbaggerung eine Anteile von 4000 zł bei der Kreissparkasse aufgenommen.

**§ Einweihung eines Segelflugzeuges.** Auf dem heutigen Marktplatz hat die Einweihung eines Segelflugzeuges durch Brost Straßinski in Gegenwart von Vertretern der amtlichen Stellen stattgefunden. Am Nachmittag desselben Tages wurden von Flugzeugen Passagierflüge durchgeführt.

**§ Betrifft Schornsteinfegergebühren.** Der Kreisstarost hat unter dem 27. Juli eine Anordnung über eine teilweise Ermäßigung der Schornsteinfegergebühren erlassen. Nach dieser Befreiung werden bei allen Arbeiten von konzessionierten Schornsteinfegern, die bei Staats- und Kommunalbehörden (Wohnungen von Staats- und Kommunalbeamten) ausgeführt werden, nur 75 Prozent des verpflichtenden Tariffs gezahlt, und zwar in allen Fällen, in denen die Bezahlung aus dem Staatsfonds erfolgt.

### Naklo (Nakel)

**§ Zwangsversteigerungen.** Nicht weniger als 3 Grundstückszwangsversteigerungen enthält das heutige Kreisblatt. Es werden zwangsweise versteigert: 1. das Grundstück von Stefan Haufe in Nekloschen (Schätzungsvalue 8.600 zł); 2. das Grundstück von Wladyslaw Wawrzyniak in Nakel (Schätzungsvalue 38.200 zł) und 3. das Grundstück Agnieszka Leis in Nakel (Schätzungsvalue 16.000 zł). Die Versteigerungen finden am 3. September d. J. in der Zeit von 10—12 Uhr im hiesigen Bürgergericht statt. Mitbietende haben eine Kautio von 10 Prozent zu hinterlegen. Außerdem wird bei allen Verkäufen zum ersten Mal eine Erlaubnis der Staroste und des Powiatsoffiziers zum Erwerb von Grundstücken verlangt.

### Osiek (Nehlhal)

**§ Jagdverpachtung.** Im Lokal von Pawelk's fand die Verpachtung der Gemeindejagd von der Jagdgenossenschaft statt. Die Verpachtung in zwei Jagdbezirken kam auf Einpruch nicht zu stande. Den Zusatz erhielt mit 885 zł der Mühlbesitzer Skarbk für die 1.300 Hektar große Jagdfläche. Wenn man die Jagdsteuer und sonstigen Ausgaben hinzurechnet, kann man wohl sagen, daß die Ausübung einer Jagd heutzutage eine recht teure Leidenschaft ist.

### Wagrowiec (Wongrowitz)

**dt. Wegsperrre.** Wie amtlich bekanntgegeben wird, ist wegen Brückenbau der Fahrweg Stoleczny-Podolin für die Zeit vom 29. Juli bis zum 15. August für den Verkehr geschlossen. Um Podolin zu erreichen, muß der Wagenverkehr über Wapno aufrecht erhalten werden.

**dt. Wichtig für Hausbesitzer.** Der Bürgermeister gibt bekannt, daß vom 1. bis 31. August

## Aus Posen und Pommerellen

### Gniezno (Gnesen)

**Ü. Im Getriebe der Drehmaschine.** Während des Drehens bei dem Landwirt J. Bera in Latalice stürzte der Arbeiter Kurowski in das Getriebe, das ihn entsetzlich zurieth. Der hinzugezogene Arzt überwies den unglücklichen Mann einem Pönerer Krankenhaus, das Operationen bzw. Amputationen vornehmen mußte. Der Zustand des Verunglückten ist hoffnungslos.

### Kruszwica (Kruschwitz)

**ü. Schwere Strafe für unehrliche Beamten.** Vor der Außenabteilung des Bromberger Bezirksgerichts hatte sich in Inowrocław der jetzt in Strelno wohnende Maximilian Trzecki wegen Veruntreuung amtlicher Gelder zu verantworten. Die Anklage war ihm vor, in der Zeit vom März 1936 bis Februar 1937 im Gemeindeamt Kruszwica 394,67 zł. unterschlagen zu haben. Der Angeklagte bekannte sich zur Schuld. Er verteidigte sich damit, die Veruntreuung aus Not verübt zu haben. Der unehrliche Beamte wurde zu einem Jahr Gefängnis mit dreijähriger Bewährungsfrist verurteilt. Außerdem wurden ihm die bürgerlichen Ehren auf die Dauer von fünf Jahren aberkannt.

### Wyrzysk (Wirsitz)

**§ Frecher Diebstahl.** Ein frecher Diebstahl wurde kürzlich in einem der Erdmannischen Häuser in der Poststraße ausgeführt. Diebe, die mit den Räumlichkeiten vertraut gewesen sein müssen, gelangten vom Boden des einen Mietshauses durch ein Dachfenster in die Boderäume der Wohnung des Magistrats-

## Geschäftliche Mitteilungen

### Inowrocław-Idroj vor der dritten Saison

Die Herbstsaison in Inowrocław erfreut sich stets eines unverändert guten Besuches. Der Charakter des Badortes ist von allen in Polen befindlichen Bädern am meisten den westeuropäischen Bädern angeglichen und gewährt daher einen guten und angenehmen Aufenthalt, der durch eine Reihe kultureller Verstreutungen verschönzt wird. Das Konzert des Preisträgers im diesjährigen Chopin-Wettbewerb, Herrn Malczynski, und gute Vorstellungen im Kurtheater haben in der letzten Zeit eine Menge von Gästen herbeigeführt. Auch der August und September bieten in Inowrocław sehr viel. Das größte Ereignis im August werden die allpolnischen Segelwettbewerbe sein. Eine Reihe bekannter Segler sind bereits in Inowrocław eingetroffen.

Anfang September wird das Denkmal des Gründers der heutigen Kureinrichtungen, Dr. Zygmunt Wilkofski, eines Mannes, der auf sozialem und wirtschaftlichem Gebiet sehr tätig war, enthüllt. Die Heilmittel von Inowrocław sind besonders erfolgreich bei rheumatischen Leiden und bei Verkaltung und ziehen von Jahr zu Jahr mehr Kranke herbei. Ebenso groß ist die Zahl der Frauen und Kinder, die in den Moor- und Soolbädern Heilung in Frauen- und Kinderkrankheiten suchen. Große Heilerfolge weist auch die Bitterwasser-Trinkquelle auf, die Krankheiten der Leber, des Stoffwechsels und bei Blutarmut empfohlen wird. Die Naturheilanstalt und das Inhalatorium weisen eine immer größere Besucherzahl auf. In Inowrocław ist es auch im Herbst, besonders im August und September, sonnig und warm, und die Pauschalbäder und die billigeren Preise der dritten Saison ermöglichen den Aufenthalt für die breitesten Kreise.

im Rathaus, Zimmer 4, die Listen für die Gebühr der Straßenreinigung ausliegen. Einsprüche können in der festgesetzten Zeit erhoben werden. Die erste Rate der Gebühren ist bis zum 31. August, die zweite bis zum 15. Oktober in der Stadtklasse zahlbar, anderenfalls die Beiträge zwangswise eingezogen werden.

dt. Wie im Frühjahr. Im Garten des Herrn Ciemny in Kaliska blühen zum zweiten Male die Alazien.

### Szarków (Czarnikau)

üg. Sportnachmittag der ev. Jugend. Am Sonntag, dem 1. d. Mts., sah der Sportplatz der engl. Gemeinde eine größere Schar von Burschen und Mädel, aber auch an Zuschauern, als sonst allsonntags üblich. Zwar fand das traditionelle Kreisvorfest der evgl. Jugend in diesem Jahre widrigen Umständen wegen nicht stattfinden, doch unsere Jugend ließ sich dadurch nicht abhalten, in sichtbarem Rahmen ein internes Sportfest durchzuführen, um im Kampf die Kräfte zu messen. Der Jungmädchenverein trug einen Dreikampf aus (75 m-Lauf, Kugelstoßen, Hochsprung). Mit Freuden wurde es begrüßt, daß auch zwei Kameradinnen aus Tilschein daran teilnahmen. Der Jungmännerverein brachte einen Kunstkampf (100 m-Lauf, Kugelstoßen, Hoch- und Weitsprung und 800 m-Lauf) zum Austrag, der als Ausscheidungskampf für das in zwei Wochen in Dobriluk stattfindende Eichenkreuzfest geplant wurde. Eine Freude war es, zu beobachten wie ein jeder sein Bestes hergab, wenn auch mancher wußte, daß er mit seinen Leistungen nicht zu den Ersten zählen werde. Gerade das ist besonders auffallend, kommt es doch weniger auf großartige Leistungen an, als darauf, daß ein jeder Sport treibt und die Segnungen vernünftig betriebenen Sportes am eigenen Leibe erfährt.

Nach den Kämpfen führten die Czarnikauer und Tilschner Mädel Kreübung nach Musik vor, die bei allen Zuschauern großen Anklang fanden. Dann folgten einige Partien Böllerball und andere Tummelspiele der Mädel, während die Burschen nach einer Partie Faustball noch zwei 4×100 m-Staffeln liefen.

Das Wetter war zunächst wenig erfreulich, klärte sich dann aber ganz auf. Gegen Abend, bei tiefstehender Sonne, bot der schönen Sportplatz mit den sich tummelnden Jugend vor dem Dunkelgrün des Bergahanges ein prächtiges Bild. Um 6½ Uhr fand der schön verlaufene Sportsonntag sein Ende.

### Mogilno (Mogilno)

ü. Untersuchung von Hornieren auf Bahnrampen. Auf Anordnung des Posener Wojewoden müssen Horniere beim Verladen auf Bahnrampen tierärztlich untersucht werden. Diese Untersuchung wird durchgeführt: auf den Bahnrampen in Strelno, Mlyn, Bronowic und Goplo von dem Tierarzt Tomasz Ostromski aus Strelno, auf den Bahnrampen in Kryszkow, Rozniaty, Chelmce, Polanowice, Racice und Lachmirowice von dem Tierarzt Witold Wojszniski aus Kryszkow, auf der Bahnrampen in Pafosch von dem Tierarzt Maksymilian Czerwinski in Pafosch, sowie auf allen anderen Bahnrampen im Kreise von dem Tierarzt Janowski aus Mogilno. Dieser untersucht auch alle Tiere, die ins Ausland ausgeführt werden.

ü. Kindesleiche im Viehhall. Bei dem Landwirt Kazimierz Sobierajski in Hababowicze wurde beim Dürgerfahren im Viehhall die Leiche eines neugeborenen Kindes männlichen Geschlechts gefunden. Im Verdacht der Kindesstörung steht eine obdachlose Frau, die in der Nacht zum 25. Juli im Stalle beherbergt wurde und nun mehr von der Polizei gesucht wird.

ü. Unter stürzender Mauer. Beim Abruch eines alten Wirtschaftsgebäudes in der Ortschaft Sabowice geriet der 43-jährige Maurer Franciszek Winiecki aus Jozefow, der sich in angehertem Zustand befand, unter eine stürzende Mauer. Mit erheblichen Körperverletzungen wurde er unter den Trümmern hervorgezogen. Er mußte sich in ärztliche Behandlung begeben.

ü. Diebstähle. In der Nacht zum 31. Juli brachen Diebe in die Wohnung des Stanislaw Karakiewicz in Bystrzica ein und stahlen Kleidung, Wäsche, Schuhwaren und andere brauchbare Sachen im Gesamtwerte von 300 zł. Die Täter verschwanden in unbekannter Richtung. Ein Polizeibund nahm die Spuren der Diebe in der Richtung Gembiz auf. Das Ergebnis ist bisher unbekannt. Ferner wurden der Befreiung Stefania Bigas in Orchheim zwei Schweine gestohlen.

### Gniewkowo (Argenau)

ü. Statistik vom Postamt. In der ersten Hälfte d. J. wurden auf dem bietigen Postamt 3026 Einschreibebriefe, 2817 Wertbriefe, 882 Telegramme, 2049 gewöhnliche bzw. Lebensmittelpakete sowie 3690 Geldanweisungen mit einer Gesamtsumme von 154.483,38 zł aufgegeben. Von auswärtigen ließen auf dem Postamt 2740 Einschreibebriefe, 2015 Wertbriefe, 345 Telegramme, 2128 gewöhnliche bzw. Lebensmittelpakete und 2460 Geldanweisungen mit einer Gesamtsumme von 162.319,17 zł ein. In demselben Zeitraum wurden 51.811 Ortsgespräche und 9907 auswärtige bzw. internationale Telephongespräche geführt.

### Wrześniaw (Wreschen)

ü. Verbot von Veranstaltungen. Da die gefährliche Diphtherie im bietigen Kreis immer mehr um sich greift, hat der Kreisfürst die Abhaltung von Vergnügungen und sportlichen Veranstaltungen strengstens bis auf weiteres verboten.

### Inowrocław (HohenSalza)

ü. Schwere Strafen für Schulzen und Feuerwehrleiter. Die Landgemeinde Luisenthal (Dąbrowa Biskupia) zählt 5775 Polen und 1725 Deutsche. Im Zusammenhang mit den letzten Bränden in derselben, bei denen die Rettungsaktion durch nachlässige Instandhaltung der Feuerlöschgeräte sehr erschwert wurde, hat der Gemeinderat beschlossen, dem Schulzen und dem Feuerwehrleiter in einer Dorfgemeinde empfind-

# Sport vom Tage

## Cramm geschlagen Sensation in Hamburg

Eine große Überraschung gab es gestern bei den Kämpfen um die internationale Deutsche Tennismeisterschaft. Gottfried Freiherr von Cramm unterlag dem 18jährigen Australier Bromwich gänzlich unerwartet in fünf Sätzen und schied damit bereits vor der Runde der „Lehnen Acht“ aus.

Fhr. v. Cramm machte schon zu Beginn des Spiels einen unsicheren, nervösen Eindruck. So gelang es Bromwich leicht, den ersten Satz 6:1 zu erobern. Dann wurde Cramm etwas besser, schaffte auch mit 6:1 Satzausgleich, aber im dritten Satz vermochte Bromwich durch ruhiges, konzentriertes Spiel die Oberhand zu behalten. Im vierten Satz erzwang Cramm verhältnismäßig sicher den Satzstand 2:2, da Bromwich seine Kräfte für die Entscheidung schwante und ihm den Satz 6:2 überließ. Doch im entscheidenden fünften Satz schaltete Cramm die Härte und Genauigkeit, um den für sein Leben lämpsenden jungen Australier niederzuholen zu können. Schon das erste Aufschlagspiel Cramms ging an Bromwich, der dann durch einen Aufschlag 2:0 in Führung ging. Nach 2:1 für Bromwich ging der Australier in einer Schwächeperiode Cramms 5:1 in Führung, noch ein Spiel gewann er, aber dann holte sich Bromwich 6:2 Satz und Sieg. Gesamtergebnis also 6:1, 1:6, 6:3, 2:6, 6:2 für Bromwich, der bereits Anfang des Jahres durch einen Sieg über Crawford bei der australischen Meisterschaft Aufsehen erregte.

Cramms Niederlage zeugt zweifellos davon, daß die Kräfte des Weltmeisters durch die unerhörte anstrengende Spielzeit eine zu große Beanspruchung erfahren haben.

### Esslund will in Deutschland anstrelen

Die Leitung des estnischen Fußballverbandes hat sich entschlossen, das Fußballspiel gegen Deutschland um die Europa-Meisterschaft 1938, das am 27. August in Reval fällig war, abzusagen. Die Esten begründen ihre Mitteilung damit, daß unüberwindliche Platzschwierigkeiten bestehen. Gleichzeitig erklären sie sich bereit, in Deutschland anzutreten und so ihrer Verpflichtung nachzukommen. Als Gegenleistung wird die Zusicherung verlangt, daß

Deutschland sich mit der Austragung eines Freundschaftstreffens im nächsten Jahr in Estland einverstanden erkläre.

## Kucharzki siegt in London

Am gestrigen Montag fanden bei heinem Wetter in London internationale leichtathletische Wettkämpfe statt. Der Pole Kucharzki, der als Sportbotschafter Polens angesprochen wird, siegte im 800-Meter-Lauf vor dem Engländer Handley. Kucharzki lief zunächst als Dritter hinter dem Italiener Lanzi und dem Österreicher Eichberger, der auf der Mitte der Strecke die Führung übernahm, um sie dann an den Engländer Handley abzugeben. Vor dem Ziel unternahm der Pole einen unverdächtigen Schlußangriff und siegte in der Zeit von 1:52,8 Sekunden vor dem Engländer, der eine Zehntelsekunde hinter ihm lag. Noži wurde über drei englische Meilen von dem Engländer Ward und dem Ungarn Kelen geschlagen. Die Zeit des siegenden Engländers betrug 14:28,8, die des Ungarn 14:30,2, die des Polen 14:33,8. Im Speerwerfen, das von dem Schweden Alterwall mit einer Weite von 67,31 Meter gewonnen wurde, belegte Turczynski mit 62,86 Meter den vierten Platz. Schneider-Kattowicz konnte sich im Slabbsprung nicht durchsetzen. Sieger wurde hier überraschenderweise der Österreicher Troisch mit 4,08 Meter vor dem Deutschen Müller, der 3,96 Meter bewältigte. Im Diskuswerfen siegte der Amerikaner Carpenter mit 49,58 Meter. Schroeder-Deutschland belegte mit 47,96 Meter den dritten Platz.

## Sport in Kürze

Die polnischen Spitzenspieler Hebbda und Toczyński sind im Hamburger Meisterschaftsturnier am Sonntag ausgeschaltet worden. Hebbda verlor gegen Paulshauen-Deutschland 3:6, 6:2, 6:1, 2:6, 2:6. Toczyński wurde von Henkel erst nach Kampf 9:7, 6:2, 6:4 besiegt.

Der Katowicer EKS, von dessen neuem Staffelsrekord über 4×200 Meter Freistil gestern berichtet wurde, hat noch weitere Rekorde auf folgenden Strecken aufgestellt: 5×50 in der Zeit 2:27,4, 10×50 in 5:02 und 4×100 in 4:34 Minuten.

## METROPOLIS

Vorstellungen 4,45, 6,45, 8,45.

## Ab morgen. Mittwoch

Grosses Kriminal-Drama aus dem alltäglichen Leben der Vorkriegszeit Russlands

## HOTEL SAVOY 217

In den Hauptrollen: Hans Albers — Brigitte Horney — Käthe Dorsch

Heute, Dienstag, zum letzten Male: Kain und Mabel. Gekühlter Saal.

liche Strafen aufzuerlegen. Ersterer zahlt 50 und der andere 30 zł, wenn sich in einem Wasserbehälter kein Wasser befindet, 30 bzw. 20 złoty, wenn die Fässer und Räder des Wasserwagens ausgetrocknet sind oder auseinanderfallen, 20 und 10 zł, wenn die Schläuche nicht in Ordnung sind, und 75 bzw. 50 zł, wenn das Verzeichnis über die Strafen nicht in der Feuerwehrremise ausgehängt ist.

### Wolsztyn (Wollstein)

\* Ausflug. Eine Gruppe von über hundert Angestellten der Elektrischen Straßenbahn in Posen unternahm am Sonntag einen Ausflug nach Allstroter. In fünf großen Autobussen trafen die Ausflügler in den Morgenstunden ein und hielten auf der Rückfahrt in Wollstein eine einstündige Rast. Auf dem Marktplatz entwinkelte sich bald ein lebhaftes Treiben. Während die Ausflügler unser schönes Städtchen besichtigten, waren die Autobusse von Schauspielen umlagert.

### Krotoszyn (Krotoschin)

# Feuer. Dem Landwirt Jan Cegla in Jalesne brannten letztes Wohnhaus, Scheune und Schuppen nieder, wodurch er einen Schaden von 5000 zł erleidet. Dies ist bereits der sechste Brand binnen kurzer Zeit an diesem Orte. Zwecks Auflösung dieser auffälligen Brände wurde eine genaue Untersuchung eingeleitet.

### Jutrosin (Jutroscin)

— Kein Jahrmarkt. Die Kreisstarostei hat die Abhaltung des für den 5. August angesetzten Jahrmarktes untersagt. Der Grund für diese Maßnahme ist der in der Umgebung noch immer herrschende Typhus.

### Toruń (Thorn)

Nur Schulden zurückgelassen. Der Molkeriechefmann Walter Manjer, Schweizer Staatsangehöriger (nicht, wie die polnische Presse irrtümlich meldet, Danziger Staatsbürger), pachtete vor ungefähr zwei Jahren die der Polnischen Molkerie-Genossenschaft in Lu-

bianka gehörende, außer Betrieb befindliche Molkerie, die er nach Einbau eines Dieselmotors wieder in Gang brachte. Nachdem der Pächter die erste Zeit hindurch zur vollsten Zufriedenheit seiner Lieferanten gearbeitet hatte, stellten auf einmal seine Zahlungen. Die Gläubiger wurden nur mit Teilzahlungen abgefunden. Als schließlich ganz energisch auf Zahlung gedrungen wurde, ließ Manjer eines Nachts seine gesamte Wohnungseinrichtung, den bei Leihernahme der Molkerie eingebauten Dieselmotor und verschiedene andere wertvolle Gegenstände auf zwei große Lastautos verladen und verschwand damit bei Nacht und Nebel über die Grenze. Die Höhe der hinterlassenen Schulden konnte noch nicht ermittelt werden. Mit dem geheimnisvollen Verschwinden des Molkeriepächters beschäftigt sich jetzt die Thorner Staatsanwaltschaft.

### Tczew (Dirschau)

Als großzügiger Cavalier erwies sich ein Franciskel Szulc aus Wielbrandow, der nach Dirschau kam und hier einen schwunghaften Handel mit Damense und Herrenuhren und einem Damenfahrrad beginnen wollte. Eine weibliche Person von hier, welche ihm besonders gefiel, erhielt gleich eine Uhr als Geschenk. Da die geforderten Preise für die feilgebotenen Waren verdächtig erschienen, wurde der Mann verhaftet und mußte, da er schließlich „Lieferanten“ dieser billigen Uhren verdecklich „vergessen“ hat, in Untersuchungshaft verbleiben, bis sich sein Gedächtnis erholt hat.

Bequemlichkeit ging einem bietigen Besitzer über alles. So benutzte er, als er von Mewe nach Hause wollte, nicht die umständliche Eisenbahn, wo man eine Fahrkarte lösen muß, sondern nahm sich eine Taxis. Als der Chauffeur Fuhrmann mit seinem Fahrgäst in Dirschau einfuhr und die Rechnung in Höhe von 28 złoty einforderten wollte, hatte es der bequeme Herr plötzlich sehr eilig und verschwand dem Autolenker im Augenblick, so daß dieser die Polizei zu Hilfe nehmen mußte.

### Starogard (Stargard)

Borbildliche Zeitung. Am 26. Juli 1937 konnte die Hebammme Frau Marie Bleß, geb. Babel, in Stargard die 8200. Geburt, bei der sie Hilfe geleistet hatte, in ihrem Tagebuch verzeichnen. Frau Bleß wurde am 14. August 1863 in Poniatow, Kr. Stargard, geboren und verlebte ihre Jugend in Danzig, wo sie auf die Ausbildung für ihren Beruf im damaligen Abegg-Stift unter persönlicher Leitung von Professor Dr. Abegg erhielt. Am 22. Juni 1934 konnte Frau Bleß ihr 40jähriges Berufsjuiläum begehen. Während ihrer 43jährigen Berufstätigkeit arbeitete Frau Bleß in Stargard und geht auch heute noch, trotz ihrer 74 Jahre, die sie am 14. August d. Js. vollendet, ihrem verantwortungsvollen Beruf mit größtem Pflichtleid und reger Berufsfreude bei bester Gesundheit nach.

### Kartuzy (Karthaus)

Mitgeschick eines Hirsches. Der Sohn des Landwirts Grzeskowicz in Palubiz, Kreis Kartuzy, erschien am 24. Juli im väterlichen Walde einen Hirsch, der sich mit seinem Geweih im Dicke so verfangen hatte, daß er nicht loskam. Der Junge packte das Tier beim Geweih und rief laut seinen in der Nähe beschäftigten Vater. Ehe dieser jedoch zur Stelle war, war es dem Hirsch gelungen, sich freizumachen. Er schleppte den Knaben zu Boden und flüchtete.

Ins 92. Lebensjahr tritt der Alte Thomas Dzrojewski in Alt-Capel, Kr. Kartuzy; er kann nach zwei Jahren, so Gott will, mit seiner Ehefrau das Fest der Diamantenen Hochzeit begehen. Er hat als Referent am Feldzug von 1870/71 teilgenommen, nachdem er vorher seiner Dienstpflicht beim Kaiser-Franz-Garde-Regiment genügt hatte. Der Veteran erfreut sich trotz seines hohen Alters noch geistiger und körperlicher Frische, macht täglich seinen Gang über sein ehemaliges Grundstück, das jetzt sein jüngster Sohn bewirtschaftet, und ist auch hier und da noch behilflich, wenn es nötigt.

### Chojnice (Konitz)

Glocke-Ausbesserung. Am 28. d. Mts. wurde durch den Maschinenbauer Schulz die vor etwa Jahresfrist gesprungene Glocke der evangelischen Kirche, die sich im Turm des Schlosshauser Tores befindet, heruntergeholzt. Die Glocke, die ein Gewicht von etwa 25 Ztr. hat, soll durch Schweißung wieder instandgesetzt werden.

## Verheerende Wollenbrüche

### in Ostpommern

Wollenbruchartige Regengüsse haben in Ostpommern schweren Schaden angerichtet. So sind im Kreise Neustettin zwei Straßenbrücken zerstört worden. Die Zugverbindung auf der Strecke Zollbrücke—Gramenz ist wegen Dammrutsches unterbrochen. Die Reisenden werden zum Teil mit Kraftwagen befördert. Der Güterverkehr auf der Bahn mit mehreren Orten der Strecke ist vorübergehend lahmgelegt. Die Ausbesserung der beschädigten Streckenabschnitte wird voraussichtlich vier bis fünf Tage in Anspruch nehmen.

Aus Bublitz wird gemeldet, daß an der Forster Mühle die Wassermengen einen zur Mühle durchfliessenden Damm durchbrochen haben. Der Staudamm an der Mühle in Balm im Kreise Neustettin wurde an einer Stelle von dem Wasser durchbrochen. Gleichzeitig ist die unterhalb des Daches liegende Chausseebrücke über die Lottsch zerstört worden, so daß die Chaussee zwischen Altwalde und Forster Mühle für den gesamten Verkehr gesperrt ist. Die Passante und die kleineren Gräben in der Nähe von Belgard sind zu reißenden Stromen geworden.

### Schwere Revolte

### in einer Straßburger Irrenanstalt

Paris, 3. August. Am Montag abend brach in einer Irrenanstalt in Straßburg eine Revolte aus. 77 Geisteskranken zerstörten die ganze Inneneinrichtung der Anstalt und versuchten Feuer an das Gebäude zu legen. Gendarmerie und Feuerwehr mußten von der Anstaltsleitung zu Hilfe gerufen werden. Erst nach drei Stunden gelang es, die Anstaltsinsassen zu überwältigen und sie später einzeln in ihre Zellen abzuführen. Schon am Sonnabend zuvor hatten zehn Irre revoltiert und einen Fluchtversuch unternommen. Bis auf zwei konnten jedoch sämtliche wieder ergreifen werden.

## Banditenüberfall in Łódź

Ein unerhörter dreister Raubüberfall trug sich gestern in Łódź zu. In einer der belebtesten Straßen sprangen am hellen Vormittag zwei maskierte Banditen in eine Drosche, in der sich ein Łódźer Großhändler befand, den sie zur Hergabe seines Bargeldes durch vorgehaltenen Revolver zwangen. Die Banditen, die dann flohen, wurden von

## Getreidepreisspiegel an Polens Börsenplätzen

Nachstehend bringen wir eine Tabelle über Getreidepreise am 30. 7. 1937 pro 100 kg loco Waggon am Grosshandel-Börsenplatz:

	Warschau 30. 7.	Lodz 30. 7.	Posen 30. 7.	Bromberg 30. 7.	Kattowitz 30. 7.	Krakau 30.	Wilna 30. 7.	Lemberg 30. 7.	Lublin 30. 7.	Równe 30. 7.	
Einheitsweizen . .	28.00—28.50	28.75—29.00	27.25—27.50	26.75—27.00	27.50—28.00	27.50—27.75	29.50—30.00	26.00—26.50	—	—	
Sammelweizen . .	27.50—28.00	28.50—28.75	—	—	27.00—27.50	27.00—27.25	28.50—29.00	25.00—25.25	27.50—27.75	25.00—25.50	
Standardroggen I .	23.00—23.50	23.25—24.00	—	—	23.50—24.00	22.75—23.00	23.75—24.00	22.00—22.50	—	—	
Standardroggen II .	—	—	21.50—22.00	21.50—21.75	—	—	—	21.75—22.00	21.50—22.00	20.25—20.75	
Standardhafer I .	27.50—28.00	26.25—26.75	—	—	24.00—24.50	23.25—23.75	23.50—24.00	—	—	—	
Sammelhafer . .	27.00—27.50	—	19.25—20.25	—	23.25—23.75	—	—	22.50—23.00	19.00—20.00	—	
Braugerste . .	—	—	—	20.50—21.50	—	—	—	—	—	—	
Mahlgerste . .	21.00—21.50	21.00	—	18.25—18.75	22.50—23.00	—	—	—	20.00—20.25	—	
Futtergerste . .	20.50—21.00	—	—	—	22.00—22.50	21.00—21.50	21.00—21.50	18.75—19.00	—	—	
Rotklee . .	130.—140.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Weissklee . .	135.—150.	—	—	—	27.00—28.00	26.00—27.00	—	—	—	—	
Wicke . .	26.00—27.00	—	—	—	28.00—29.00	27.50—28.00	—	—	—	—	
Peluschkene . .	24.50—25.50	—	—	—	—	—	—	29.00—30.00	—	—	
Viktoriaerbse m. S.	27.00—28.50	28.00—31.00	23.00—25.00	22.00—24.00	28.00—29.00	29.50—30.50	—	—	—	—	
Felderbsen m. S.	24.00—25.00	27.00—28.50	—	—	28.00—29.00	25.00—26.00	—	—	—	—	
Winteraps . .	51.50—52.50	53.00—55.00	49.00—51.00	51.00—52.00	—	—	53.00—53.50	50.00—51.00	50.00—52.00	—	
Bohnen . .	—	37.00—38.00	—	—	31.00—32.00	32.00—33.00	—	—	27.00—28.00	—	
Sommerrüben . .	—	—	—	—	—	46.00—47.00	—	—	—	—	
Leinsamen . .	—	—	—	—	—	—	47.50—48.00	—	—	—	
Blaulupine . .	16.25—16.50	16.00—17.00	17.25—17.75	16.25—16.50	—	18.00—18.25	15.00—15.50	—	16.50—17.00	—	
Speisekartoffeln . .	—	7.50—8.00	—	—	—	—	—	—	—	—	
Weizenkleie grob . .	17.50—18.00	16.50—16.75	18.50—18.75	17.25—17.50	17.00—17.50	—	—	15.25—15.50	16.00—16.50	15.00—15.50	
Weizenkleie mittel . .	16.50—17.00	16.00—16.25	17.75—18.00	16.75—17.00	16.50—17.00	15.25—15.50	—	15.00—15.25	15.55—16.00	14.50—15.00	—
Roggencleie . .	16.00—16.50	16.50—16.75	17.00—17.50	16.50—17.00	16.50—17.00	15.00—15.50	16.00—16.50	14.50—14.75	15.00—15.25	14.50—15.00	—
Leinkuchen . .	23.50—24.00	24.00—25.00	24.25—24.50	24.00—24.50	24.00—24.50	—	—	—	—	—	—
Rapskuchen . .	18.50—19.00	18.00—19.00	18.75—19.00	19.00—19.50	19.25—20.00	—	—	—	—	—	—
Sojaschrot . .	26.50—27.00	25.50—26.50	24.00—25.00	23.00—23.50	27.00—28.00	—	—	—	—	—	—

## Vom polnischen Holzmarkt

In der Jahresversammlung der Wilnaer Sektion für Schnittmaterial und Papierholz hielt Direktor Kroszkin ein interessantes Referat über die polnische Papierholzausfuhr nach Deutschland. Dem Vortrag entnehmen wir folgende bemerkenswerte Einzelheiten:

Zunächst stellte der Redner fest, dass die Bedeutung von Papierholz unter dem Einfluss der starken Entwicklung der chemischen Industrie von Tag zu Tag steigt. In ursächlichem Zusammenhang damit steht eine Wertsteigerung dieser Holzart. Trotzdem ist die deutsche Gesamtinfuhr von Papierholz erheblich gesunken. Im Jahre 1936 wurden 5.6 Mill. rm eingeführt, während es im vorangegangenen Jahr noch 7 Mill. rm waren. Besonders stark zurückgegangen ist der Papierholzbezug Deutschlands aus Polen, und zwar von 850 000 rm im Jahre 1935 auf 290 000 rm im letzten Jahre.

Der polnische Papierholzexport ist aber auch ganz allgemein stark gesunken. Die Papierholzausfuhr Polens betrug:

1928	1 260 000 t
1934	370 000 t
1936	145 000 t

Es werden also zur Zeit aus Polen Jahresmengen ausgeführt, wie in guten Konjunkturjahren innerhalb von 6 Wochen.

Diese Erscheinung führt der Redner u. a. darauf zurück, dass Deutschland Einfuhrbeschränkungen für ausländisches Papierholz eingeführt hat, als welche sich im Verhältnis zu Polen vor allem die Vereinbarungen über den deutsch-polnischen Verrechnungsverkehr ausgewirkt haben. Hinzu käme das Bestreben Deutschlands, die Papierholzpreise auf einem Niveau zu halten, das in keinem Verhältnis zu den Preisen für andere Holzmaterialien steht und schliesslich ganz allgemein der höhere Inlandsverbrauch der Ausfuhrstaaten, darunter auch Polens infolge der sich in schnellstem Tempo entwickelnden eigenen Industrie.

Redner stellt fest, dass der Rückgang der polnischen Papierholzausfuhr trotzdem keine ungünstige Rückwirkungen auf die Papierholzerzeugung gehabt habe, weil die steigende Nachfrage der inländischen Papierindustrie den Exportrückgang ausgeglichen hat.

Die Ausfuhrpreise für polnisches Papierholz gestalteten sich ansteigend. Als Beweis dafür nannte der Redner folgende Preise für Papierholz I. Klasse, loco Grenze:

Januar 1936	16.00 zl
März 1936	18.10 zl
Juni 1936	19.00 zl
August 1936	21.30 zl
Januar 1937	27.00 zl
März 1937	32.00 zl

Zur Zeit zeigen die Papierholzpreise allerdings wieder eine sinkende Tendenz, was nach Ansicht des Referenten jedoch nur als vorübergehende Erscheinung zu werten ist.

Für die Regelung der Papierholzausfuhr nach Deutschland im Rahmen des Verrechnungskommens hat das Exportkomitee in Warschau eine sogenannte „Deutsche Kommission“ aus Vertretern der verschiedenen Holzverbände ins Leben gerufen. Diese Kommission erhält von der polnischen Regierungskommission für den deutsch-polnischen Warenverkehr die Ausfuhrkontingente, die sie auf Grund von Ausfuhranmeldungen, die von den lokalen Organisationen nach Prüfung eingereicht werden, an die Exporteure verteilt. Daneben setzt die Kommission die Mindestpreise für den Export, sowie die sonstigen Ausfuhrbedingungen entsprechend der Marktkonjunktur fest.

Anfang 1935 hatte die Kommission bei der Kontingenzteilung keine Schwierigkeiten zu überwinden, weil die polnischen Holzfirme, die ein Einfrieren ihrer Forderungen befürchteten, kein grösseres Interesse für den deutschen Markt zeigten. Infolgedessen war die Zahl der interessierten Firmen sehr klein und

alle Firmen konnten im ersten Halbjahr 1935 grosse Kontingente erhalten. Bei sinkenden Kontingenten stieg jedoch allmählich die Zahl der interessierten Firmen an, so dass schon im zweiten Halbjahr 1935 die Zahl der Exportanmeldungen diejenige der Kontingente überstieg.

In bezug auf die Verteilung der Kontingente traten daraufhin Differenzen auf. Bei dem im Ergebnis mehrfacher Aenderungen der Vertei-

lungsmethoden vereinbarten Schlüssel kam das Wilnagebiet mit 25% zu kurz (Warschau 20%, Lemberg 30% und Krakau 25%). Seit September 1936 fiel die Zuteilung von Kontingenzen ganz fort, weil die deutschen Abnehmer mit den polnischen Lieferanten über den verlangten Preis nicht einig werden konnten. Im laufenden Jahr hat sich die Situation insfern geändert, als in Deutschland eine Papierholzefuhrorganisation unter dem Titel „Industrieholz G. m. b. H.“ ins Leben gerufen worden ist, die verpflichtet ist, das ganze Einfuhrkontingent zu kaufen. Die Preise werden jeweils zwischen dem polnischen Papierholzexportkomitee und der Industrieholz G. m. b. H. vereinbart.

## Börsen und Märkte

### Posener Effekten-Börse

vom 3. August 1937

5% Staatl. Konvert.-Anleihe	grössere Stücke . . . . .	61.00 G
	kleinere Stücke . . . . .	58.00 G
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III)	—	39.50 G
4½% Obligationen der Stadt Posen 1927	—	—
4¾% Obligationen der Stadt Posen 1929	—	—
5% Pfandbriefe der Westpolnisch-Kredit-Ges. Posen	—	—
5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-zl.)	—	—
4½% umgestempelte Zlotypfandbriefe der Pos. Landschaft in Gold	58.00 G	
4½% Zlotypfandbriefe d. Pos. Landschaft Serie I	58.50 G	
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	48.50 G	
Bank Cukrownictwa (ex. Divid.)	—	—
Bank Polski (100 zl) ohne Coupon 8% Div. 36	—	—
Piechcin. Fabr. Wad. i Cem. (30 zl)	—	—
H. Cegielski	—	—
Lubaf-Wronki (100 zl)	—	—
Cukrownia Kruszwica	—	—

Stimmung: fest

### Warschauer Börse

Warschau. 2. August

Rentenmarkt: Die Stimmung war in den Staatspapieren fester, in den Privatpapieren schwächer.

	2. 8. Geld Brief	2. 8. Gold Brief	30. 7. Geld Brief	30. 7. Gold Brief

<tbl\_r cells="5" ix="1

Der Juli war in diesem Jahr  
Nicht gerade schön und wunderbar;  
Jedoch des Landwirts Herz sich freute,  
Wenn Petrus öfters Regen streute.  
Wer nun verschob die rauhsreise  
In den August, vorsicht' gerweise.  
Dem dankt gewiß die Nachsaison  
Und gutes Wetter ist der Lohn.  
Zur Nachsaison sind auch indessen  
Die Preise niedriger bemessen.  
Dies gilt für Stoffe ebenso!  
Ueberzeugen Sie sich bitte! Wo ????

Bei -

**Erdmann Kuntze**

Schneidermeister

Poznań, ul. Nowa 1. I. Etage.

Gegründet 1909. Telefon 5217

Werstätte für vornehmste Herren- u. Damen-  
schneiderei allererster Ranges (Tailor Made)

Preise erheblich billiger.

Dringende Anfertigung in 24 Stunden

Moderne Frack- und Smo-  
King-Anzüge zu verleihen.

Schmücke Dein Heim  
mit neuen  
**Gardinen**  
Ich biete an:  
Tüllgardinen  
Bunte Volle-  
Gardinen.  
Steppdecken,  
Bett- u. Tisch-  
Wäsche.

J. Schubert

Poznań Stary Rynek 76 (gegenü. d. Haupt-  
wache) Tel. 1008  
(neben der Stadt-Spar-  
kasse. Telefon 1758)

Deutsche Buchdruckerei sucht tüchtigen  
**Obermaschinenmeister**  
mit polnischen Sprachkenntnissen als  
Leiter der Buchdruck-Abteilung

Nur Herren, die bereits in größeren Betrieben selb-  
stständig gearbeitet haben, wollen sich unter Beifügung  
von Lebenslauf und Zeugnisausschriften melden unter  
2505 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung. Poznań 3.

Überschlagswort (fort) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10  
Stellengesuche pro Wort ----- 5  
Öffertengeld für öffentliche Anzeigen 50

**Verkäufe**

Wir liefern:

**Jauch-**  
Verteilermaschinen  
(Jauchstreuer)in den bestbewährten, mo-  
densten Fabrikaten und  
senden auf Wunsch billigste  
Öfferte mit genauen Pro-  
spekt.**Landwirtschaftliche**  
Zentralgenossenschaft  
Spoldz. z. ogr. odp.  
Poznań**Maschinen-****Zylinder-****Motoren-****Auto-****Wagen-****Stauffer-} Fette****O****e****l****e****billigst****Woldemar Günther**Landw. Maschinen-Bedarfs-  
artikel — Oele und Fette

Poznań,

Sew. Mielżyńskiego 6

Tel. 52-25.

**Polnische****Gesetze und****Verordnungen**in deutscher Sprache von  
1924 bis 1930 preiswert  
abzugeben.**Königlt**

Matejki 59, Wohnung 3.

**Gesammelte****Notizen der Pozener**

Produktionsbörse

von Januar 1923 bis  
Juli 1937 preiswert zu  
verkaufen.

Matejki 59, Wohnung 3.

**Bettwäsche**


Überschlag-Ballen  
und Kuverts für  
Steppdecken, fertige  
Oberbetten, Kissen,  
Oberlaken, Bezüge,  
glatt und garniert.  
Handtücher, Stepp-  
decken, Gardinen,  
Tischwäsche empfiehlt  
zu Fabrikpreisen in  
großer Auswahl.

Wäschesabrik  
und Leinenhaus

**J. Schubert**  
Poznań

Hauptgeschäft:  
Stary Rynek 76

gegenü. d. Hauptwache  
Telefon 1008

Abteilung:  
ulica Nowa 10

neben der Stadt-  
Sparkasse.  
Telefon 1758

Spezialität:  
Brautausstern,  
festig auf Bestellung  
und vom Meter.



Wanderer - Qualitätsarbeit  
Wanderer - Zuverlässigkeit  
sind  
**CONTINENTAL'**  
Schreib- und Rechenmaschinen  
General-Vertretung:  
**Przygodzki, Hampel i Ska**

Poznań, jetzt Bron. Pierackiego 18. — Telefon 21-24

**Weine**

sarte naturweine 1935

Spredlinger	1/2	1/2 Niersteiner Domthal	1/2	1/2
Oppenheimer	5.00	2.75	5.60	3.05
		Liebfraumilch		
		empfehlen		

**Kyka & Postuszny**

Weingroßhandlung

Poznań, Wroclawska 33/34. Telef. 1194. Gegr. 1868.

Tapeten  
Linoleum  
Wachstuche  
Teppiche  
Läufer  
kauft man am billigsten  
bei

**Zb. Waligórski**

Poznań

Pocztowa 31

Bydgoszcz

Gdańska 12

**KORSETTS**Damenwäsche, Triko-  
tage und Strümpfe**ESTE**

früher Neumann

Br. Pierackiego 18

2. Geschäft:

Al Marsz. Piłsudskiego 4

Solide, schöne, billige **MÖBEL**  
**W. Nowakowski i Synowie**

Ausstellungsräume: Kantaka  
Fabrik u. Magazin: Góra Wida 134  
Parkettfußböden zu Konkurrenzpreisen.**"MASCOTTE"**  
Poznań, sw. Marcin 28.

Wir empfehlen für Ferien  
gezeichnete Handarbeiten, Blusen  
und Spencer, Sommerwollen und  
Garne, sowie Knöpfe und Gürtel-  
schnallen.

**Installationsarbeiten**Gas- und Wasserleitungen  
Neuanlagen u. Reparaturen

Beste Ausführung! — Solide Preise

**K. Weigert, Poznań L.**  
Plac Sapejewski 2. — Telefon 3594.**Grabdenkmäler**

in allen Steinarten empfiehlt billigst

**L. Gašiorek**(früher Joh. Quedenfeld)  
früherer Werkführer der Firma Quedenfeld

Poznań-Wida

Werkplatz: ulica Krzyżowa 17  
Straßenbahnen 4 und 8.

Große Auswahl in fertigen Denkmälern.

**Wir drucken:****CONCORDIA Sp. Akc.**

Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25. Tel. 6105, 6275.

Anzeigen helfen mit aufzubauen!

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Öffentlichen ausgefügt.

**Kleine Anzeigen**

Frischchen: „Papa! Kommt Tante Eulalia  
bald in die Zeitung?“

Tante Eulalia: „Aber wie kommst du  
denn nur auf diesen Gedanken, Frisch-  
chen?“

Frischchen: „Papa sagt so oft, daß du zum  
überflüssigen Hausrat gehörst — und den  
verlaufen wir doch immer durch die Klein-  
anzeige im „Pozener Tageblatt“. (Die unerreichbare Vermittlung  
der Kleinanzeige steht den Abonnenten  
unseres Blattes zu einem ermäßigten  
Tarif zur Verfügung.)

Suche zum 1. September

tückige, erfahrene

**Wirtin**

oder Jungwirtin

für größeren Landhaus-  
halt. Zeugnisabschriften  
mit Bild an Frau Pieper-  
Bodewo, v. Gofin.

Für Landhaushalt

erfahrenes

**Hausmädchen**m. guten Kochkenntn. v.  
samtlich gesucht. Polna 14.  
W. 4.

Für Landhaushalt

erfahrenes

**leeres Zimmer**von einer älteren Dame  
gesucht. Anträgen unter Nr. 2504 an  
d. Geschäftst. d. Zeitung  
Poznań 3.

Für Landhaushalt

erfahrenes

**leeres Zimmer**gesucht. Anträgen unter  
Nr. 2507 an die Geschäftst.  
d. Zeitung Poznań 3.

Für Landhaushalt

erfahrenes

**leeres Zimmer**gesucht. Anträgen unter  
Nr. 2508 an die Geschäftst.  
d. Zeitung Poznań 3.

Für Landhaushalt

erfahrenes

**leeres Zimmer**gesucht. Anträgen unter  
Nr. 2509 an die Geschäftst.  
d. Zeitung Poznań 3.

Für Landhaushalt

erfahrenes

**leeres Zimmer**gesucht. Anträgen unter  
Nr. 2510 an die Geschäftst.  
d. Zeitung Poznań 3.

Für Landhaushalt

erfahrenes

**leeres Zimmer**gesucht. Anträgen unter  
Nr. 2511 an die Geschäftst.  
d. Zeitung Poznań 3.

Für Landhaushalt

erfahrenes

**leeres Zimmer**gesucht. Anträgen unter  
Nr. 2512 an die Geschäftst.  
d. Zeitung Poznań 3.

Für Landhaushalt

erfahrenes

**leeres Zimmer**gesucht. Anträgen unter  
Nr. 2513 an die Geschäftst.  
d. Zeitung Poznań 3.

Für Landhaushalt

erfahrenes

**leeres Zimmer**gesucht. Anträgen unter  
Nr. 2514 an die Geschäftst.  
d. Zeitung Poznań 3.

Für Landhaushalt

erfahrenes

**leeres Zimmer**gesucht. Anträgen unter  
Nr. 2515 an die Geschäftst.  
d. Zeitung Poznań 3.

Für Landhaushalt

erfahrenes

**leeres Zimmer**gesucht. Anträgen unter  
Nr. 2516 an die Geschäftst.  
d. Zeitung Poznań 3.